



Kde *žít*

REPORT OBCE



MĚSTYS · OKRES TRUTNOV · KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ

Mladé Buky

Život v Mladých Bucích v číslech, grafech a srovnání s okolím

INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

77 / 100

1 423. místo z 6 254 obcí
86. místo v kraji
lepší než 77 % obcí Česka

OBYVATEL
2 301

PRŮMĚRNÝ VĚK
43,0 let

ROZLOHA
26,8 km²

NADMOŘSKÁ VÝŠKA
476 m

www.kdezit.cz

Informativní přehled z veřejných dat. Nejde o znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Správnost a úplnost údajů nezaručujeme.

Report z www.kdezit.cz · vytvořeno 11. 10. 2026 · nezávislý přehled všech obcí Česka z veřejných dat

PŘEHLED

Mladé Buky v kostce

Mladé Buky jsou městys v okrese Trutnov (Královéhradecký kraj) v nadmořské výšce 476 m. V roce 2025 tu bydlelo 2 301 obyvatel, zhruba stejně jako před deseti lety. Průměrný věk obyvatel 43,0 roku odpovídá průměru Česka. S indexem 77 bodů ze 100 předčí 77 % českých obcí. Nejlépe vychází oblast veřejná doprava, nejhůře rizika prostředí.

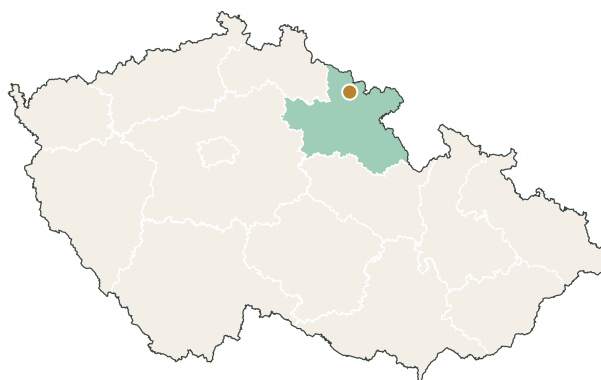
INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

77 / 100

1 423. z 6 254 obcí · 86. v kraji

Dostupnost bydlení		75
Rozvoj obce		64
Práce a příjmy		46
Bezpečnost		41
Rizika prostředí		12
Zdraví		79
Vzdělání		81
Služby a vybavenost		63
Volný čas a kultura		40
Veřejná doprava		90
Poloha a dostupnost		32
Příroda a ovzduší		70
Hospodaření obce		38
Obyvatelé a komunita		24

Body = lepší než daný podíl obcí Česka. Metodika:
www.kdezit.cz/metodika



Poloha obce v Česku. Hranice: ČÚZK – RÚIAN, zjednodušeno.



Foto: Jan Slovák, Trutnov, CZ, CC BY-SA 3.0, Wikimedia Commons

OBLAST INDEXU

Obyvatelé a komunita

Kdo tu žije a zajímá se o dění v obci?

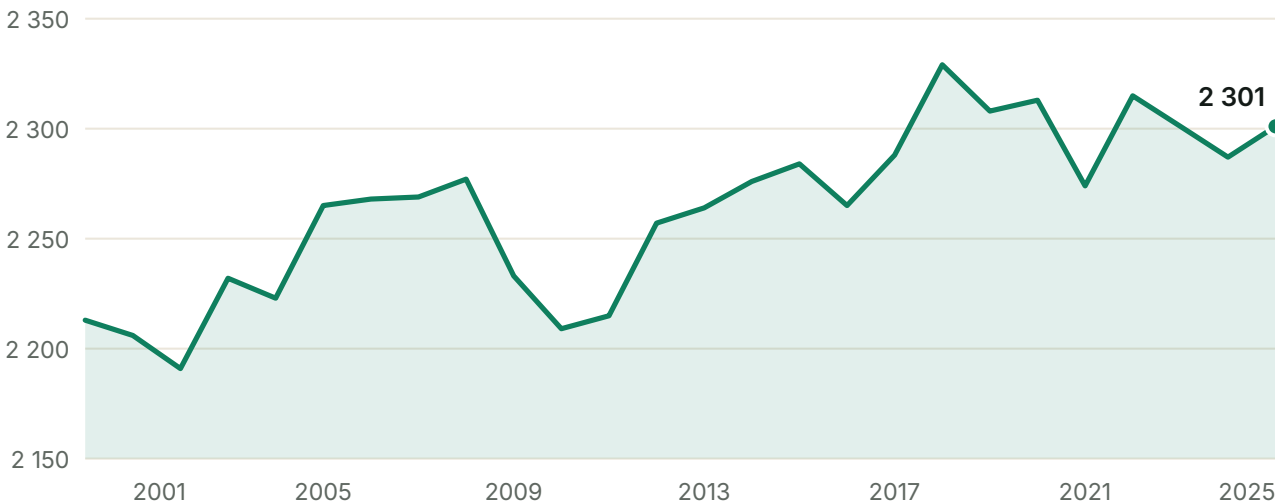
24

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Počet obyvatel 2025	2 301	–	–	–
Průměrný věk 2025	43,0 roku	44,8 roku	43,3 roku	lepší než 54 %
Podíl dětí 0–14 let 2025	14,6 %	14,1 %	15,1 %	lepší než 37 %
Podíl obyvatel 65+ 2025	19,0 %	23,1 %	20,8 %	lepší než 67 %
Přirozený přírůstek na 1 000 obyvatel 2025	–3,5	–4,6	–2,4	lepší než 36 %
Podíl vysokoškoláků 2021	7,9 %	11,1 %	17,6 %	lepší než 22 %
Volební účast 2025	66,6 %	68,9 %	68,9 %	lepší než 14 %
Účast v komunálních volbách 2022	47,1 %	45,9 %	46,1 %	lepší než 20 %
Podíl cizinců (Sčítání 2021) 2021	3,2 %	2,2 %	4,7 %	–
Cizinci v okrese (údaj za okres) 2025	6 265	–	–	–

Vývoj počtu obyvatel

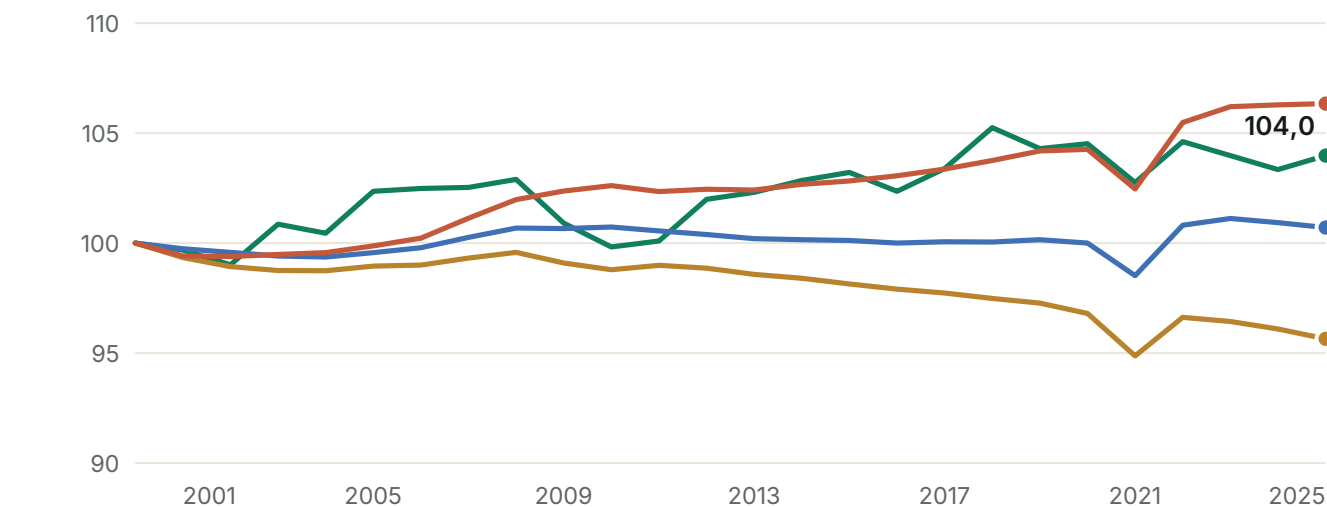
Stav k 31. 12. daného roku



Zdroj: ČSÚ

Růst počtu obyvatel (2000 = 100)

Srovnání s okresem, krajem a Českem

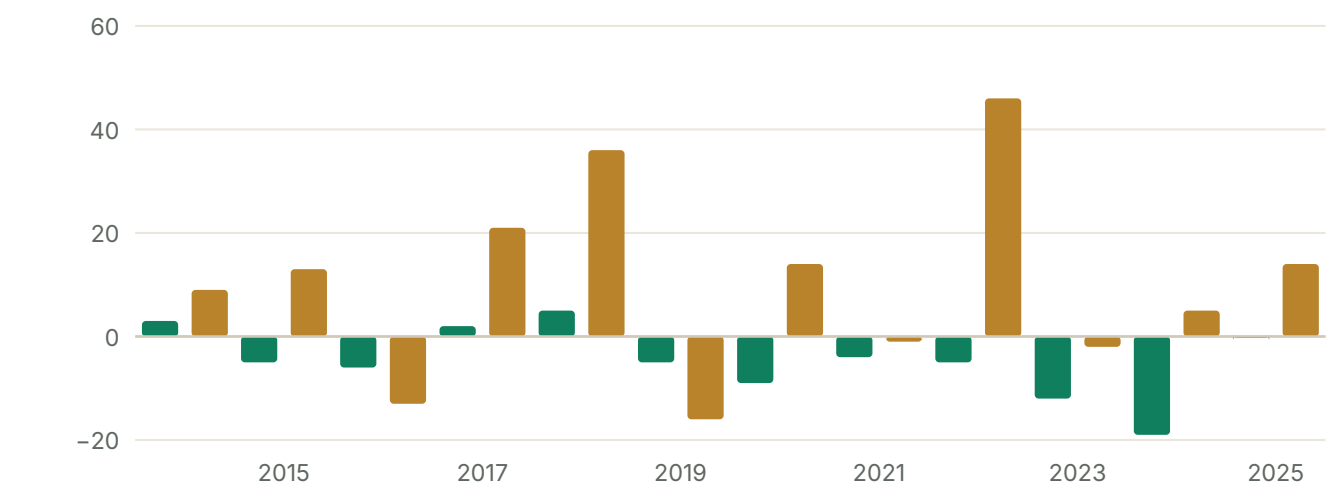


■ Mladé Buky ■ Okres Trutnov ■ Královéhradecký kraj ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, vlastní výpočet

Odkud přibývají obyvatelé

Narození minus zemřelí a přistěhovalí minus vystěhovalí, osoby za rok



■ přirozený přírůstek ■ saldo stěhování

Zdroj: ČSÚ

Věková struktura

Podíl obyvatel, stav k 31. 12. 2025

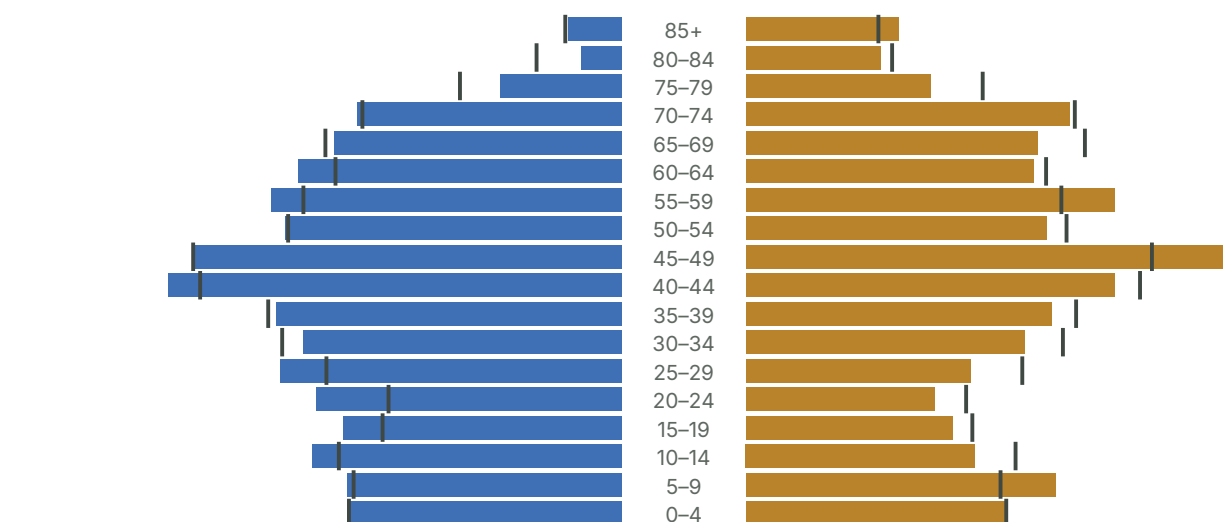
Mladé Buky	14,6 %	66,4 %	19,0 %
Okres Trutnov	14,1 %	62,8 %	23,1 %
Česko	15,1 %	64,1 %	20,8 %

■ 0–14 let ■ 15–64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Věková pyramida

Obyvatelé podle pětiletých skupin, sčítání 2021

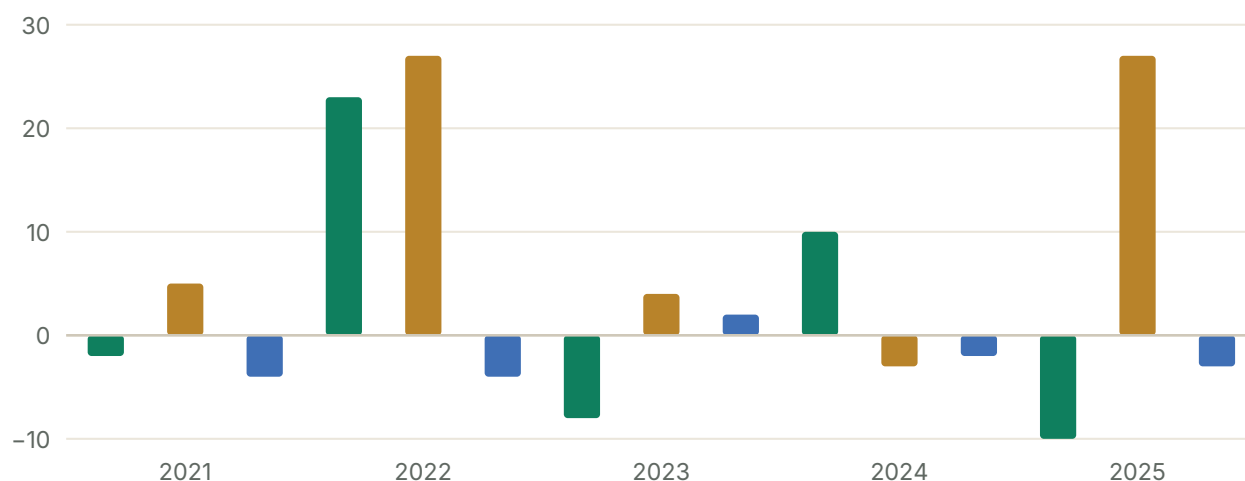


■ muži ■ ženy ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kdo se stěhuje: saldo podle věku

Přistěhovalí – vystěhovalí za rok, podle věku



■ 0-14 let ■ 15-64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Zastupitelstvo obce

15 členů, zvoleno 23. 9. 2022 · nezaníci 14 z 15 · účast 47,1 % (sněmovní 2025: 66,6 %)

MLADOBUČÁCI

Sdružení nezávislých občanů

Žijeme pro Buky

STAROSTOVÉ, KDÚ-ČSL A NEZÁVISLÍ

Zdroj: ČSÚ, volby.gov.cz (CC BY 4.0), upraveno

8 mandátů	46,8 %
4 mandáty	27,8 %
2 mandáty	16,0 %
1 mandát	9,4 %

Stěhují se rodiny s dětmi

Do obce se stěhují rodiny s dětmi.

Za posledních pět let (2021–2025) se do obce přistěhovalo o 13 dětí 0–14 let víc, než se jich odstěhovalo (5,6 na 1 000 obyvatel).

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY06A

OBLAST INDEXU

Dostupnost bydlení

Kolik stojí koupit nebo pronajmout si tu bydlení?

75

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná cena bytu za m ² (údaj za okres) 2025	48 689 Kč/m ²	–	72 410 Kč/m ²	–
Průměrná cena rodinného domu za m ² (údaj za okres) 2025	50 639 Kč/m ²	–	56 066 Kč/m ²	–
Nájemné bytu 2+kk za m ² (odhad MF) 6/2026	199 Kč/m ²	195 Kč/m ²	241 Kč/m ²	lepší než 66 %
Cena bytu za m ² v obcích této velikosti 2025	39 498 Kč/m ²	43 293 Kč/m ²	57 822 Kč/m ²	lepší než 40 %
Cena rodinného domu za m ² v obcích této velikosti 2025	37 874 Kč/m ²	46 149 Kč/m ²	60 092 Kč/m ²	lepší než 87 %
Cena bytu 70 m ² v ročních platech 2025	5,1 roku	5,6 roku	6,9 roku	lepší než 44 %
Nájem bytu 2+kk (54 m ²) měsíčně 6/2026	10 746 Kč	10 518 Kč	12 988 Kč	–
Nájemné v novostavbě 2+kk za m ² 6/2026	290 Kč/m ²	243 Kč/m ²	286 Kč/m ²	–
Nájem 2+kk jako podíl průměrné mzdy kraje 6/2026	24 %	23 %	27 %	–

Cena bytu za m²

Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Mladé Buky		39 498 Kč/m ²
Obvod Trutnov		43 215 Kč/m ²
Okres Trutnov		43 293 Kč/m ²
Královéhradecký kraj		47 923 Kč/m ²
Česko		57 822 Kč/m ²
Medián obcí		38 177 Kč/m ²

Zdroj: ČSÚ

Cena rodinného domu za m²

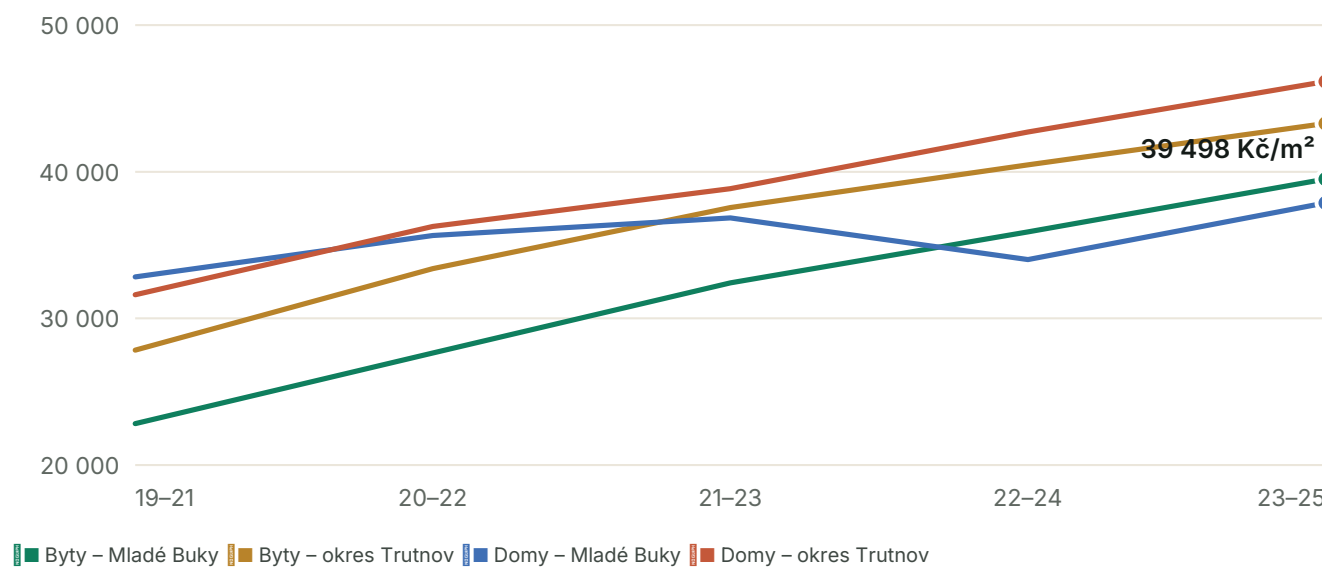
Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Mladé Buky		37 874 Kč/m²
Obvod Trutnov		45 604 Kč/m²
Okres Trutnov		46 149 Kč/m²
Královéhradecký kraj		50 388 Kč/m²
Česko		60 092 Kč/m²
Medián obcí		43 176 Kč/m²

Zdroj: ČSÚ

Vývoj kupních cen

Kč za m², klouzavé průměry 3 let (19–21 = 2019–2021)



■ Byty – Mladé Buky ■ Byty – okres Trutnov ■ Domy – Mladé Buky ■ Domy – okres Trutnov

Zdroj: ČSÚ

Nájemné bytu 2+kk za m²

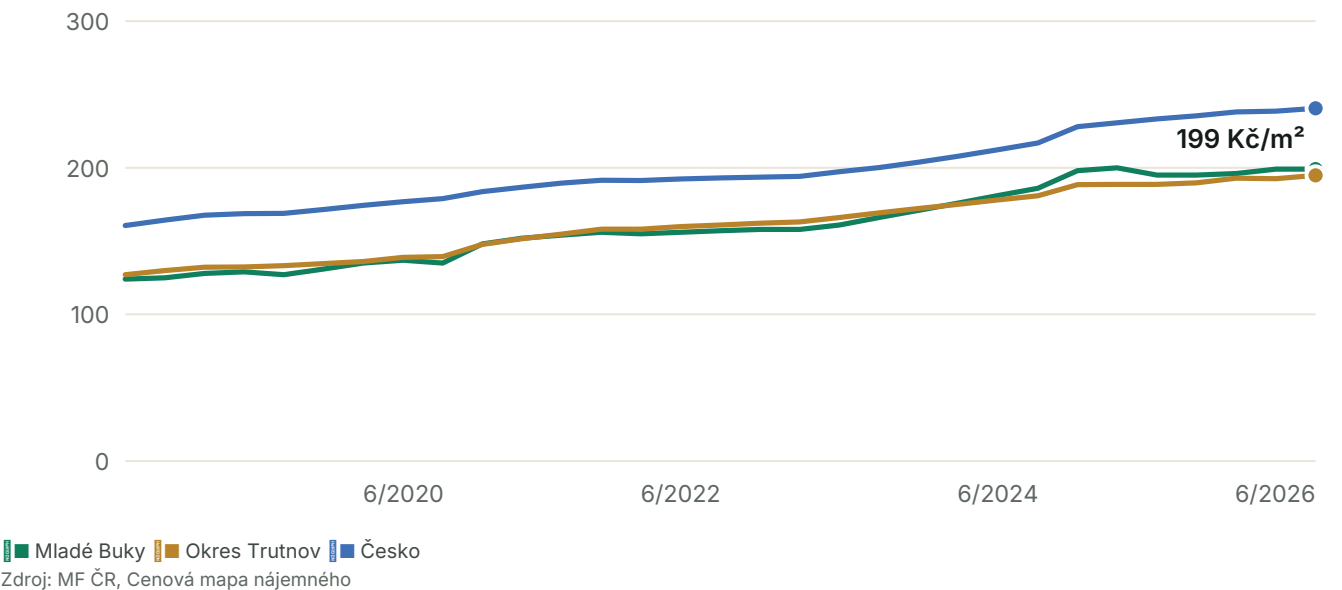
Odhad modelu MF, Kč měsíčně bez služeb, 2026

Mladé Buky		199 Kč/m²
Obvod Trutnov		195 Kč/m²
Okres Trutnov		195 Kč/m²
Královéhradecký kraj		212 Kč/m²
Česko		241 Kč/m²
Medián obcí		210 Kč/m²

Zdroj: MF ČR, Cenová mapa nájemného

Vývoj nájemného

Byt 2+kk, Kč za m² měsíčně, čtvrtletně



Ceny podle velikosti obce v okrese

Průměrné kupní ceny v okrese Trutnov, Kč za m², 2023–2025 (ČSÚ, kupní smlouvy z katastru)

Obce	Počet obcí	Byty	Rodinné domy
do 1 999 obyvatel	67	38 469	44 920
2 000–9 999 obyvatel	5	39 498	37 874
10 000–49 999 obyvatel	3	48 020	49 636
Okres celkem	75	44 336	45 888

Tučně skupina obce (2 000–9 999 obyvatel, v okrese 4 další obce).

Zdroj: ČSÚ – DataStat CEN0402 (kupní ceny z katastru, ČÚZK; CC BY 4.0), přiřazení obcím výpočet Kde žít

Kolik stojí nájem

Nabídkové nájemné bez služeb a energií, 2. čtvrtletí 2026 · odhad modelu MF, datová pokrytost 2/5 (31–60 inzerátů)

Byt	Kč za m ²	Měsíčně
1+kk, 1+1 (35 m ²)	231	8 100 Kč
2+kk, 2+1 (54 m ²)	199	10 700 Kč
3+kk, 3+1 (70 m ²)	181	12 700 Kč
4 a více pokojů (85 m ²)	153	13 000 Kč

Byt 2+kk: 95 % modelových hodnot mezi 183 a 217 Kč/m².

Zdroj: MF ČR – Cenová mapa nájemného (licence neuvedena, zveřejněno ze zákona)

OBLAST INDEXU

Rozvoj obce

Roste obec, stěhují se sem lidé a staví se?

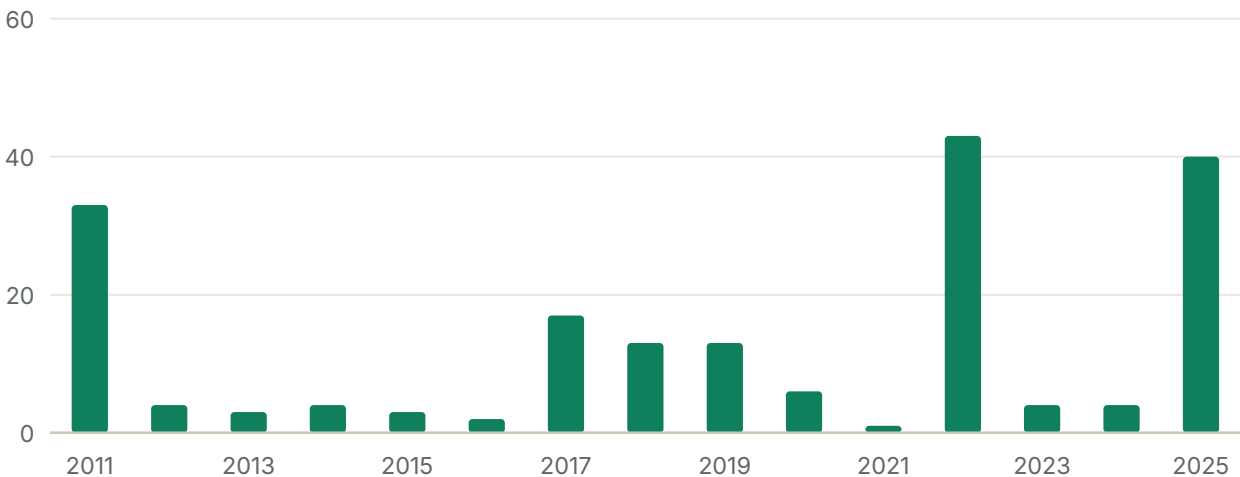
64

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Změna počtu obyvatel za 10 let 2025	0,7 %	-2,5 %	3,4 %	–
Saldo stěhování na 1 000 obyvatel 2025	5,4	4,7	10,1	lepší než 39 %
Saldo stěhování dětí na 1 000 obyvatel 2025	5,6	7,2	9,1	lepší než 37 %
Nové byty na 1 000 obyvatel (10 let) 2025	62,1	27,7	30,8	lepší než 89 %
Dokončené byty za 10 let 2025	143	–	–	–
Byty v rodinných domech 2021	49,3 %	47,1 %	44,1 %	–
Vlastnické bydlení 2021	65,9 %	65,7 %	65,6 %	–
Nájemní bydlení 2021	22,8 %	22,1 %	21,5 %	–
Byty v domech postavených po roce 2000 2021	12,7 %	13,3 %	17,8 %	–
Byty vytápěné uhlím nebo dřevem 2021	19,4 %	21,0 %	14,9 %	lepší než 82 %

Dokončené byty

Počet nově dokončených bytů za rok



Zdroj: ČSÚ

Bytová výstavba za 10 let

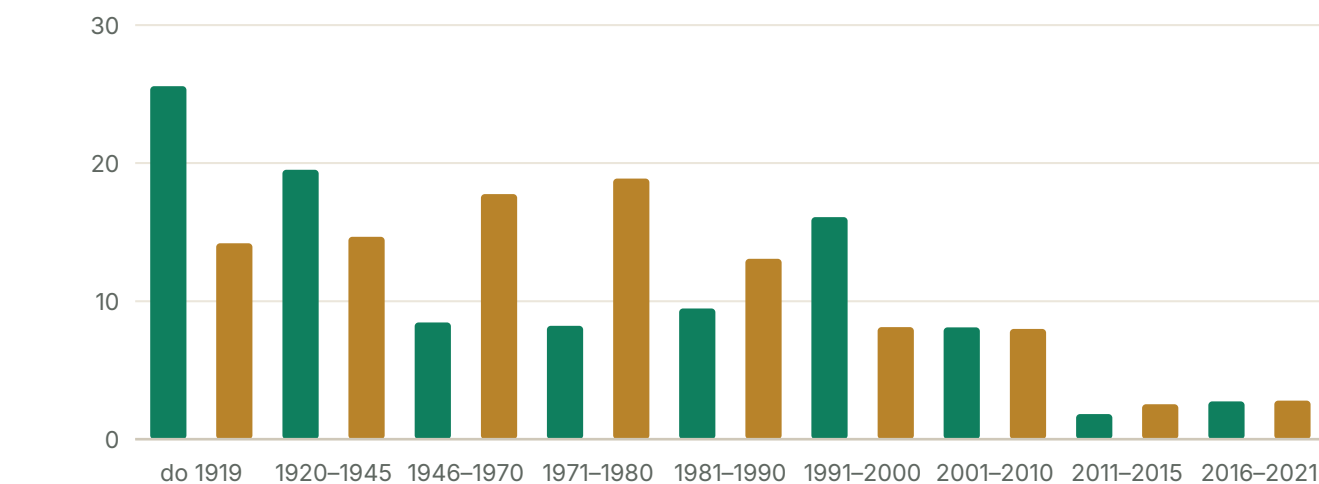
Dokončené byty na 1 000 obyvatel, 2025



Zdroj: ČSÚ

Kdy byly domy postaveny

Podíl obydlených bytů podle období výstavby domu, 2021

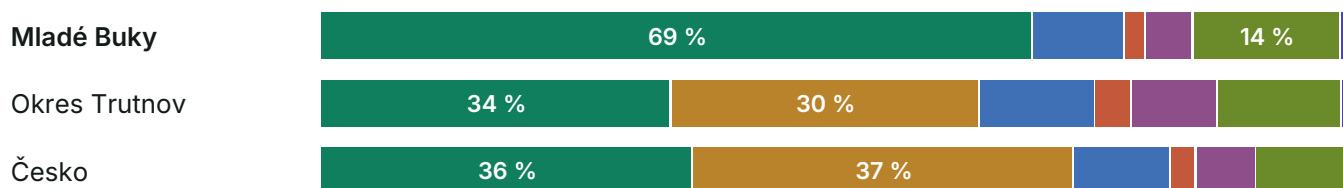


■ Mladé Buky ■ Okres Trutnov

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Jak se tu topí

Hlavní zdroj energie k vytápění obydlených bytů, 2021

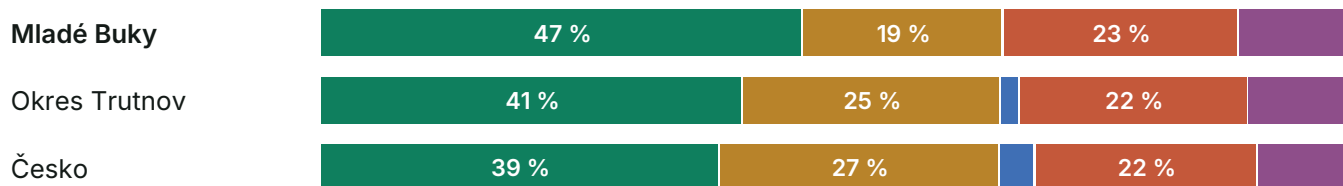


■ dálkové teplo ■ zemní plyn ■ elektřina ■ tepelné čerpadlo ■ uhlí, koks ■ dřevo ■ pelety ■ jiné (LPG, olej, solár...)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Vlastní, nebo nájem

Právní důvod užívání obydlených bytů, 2021

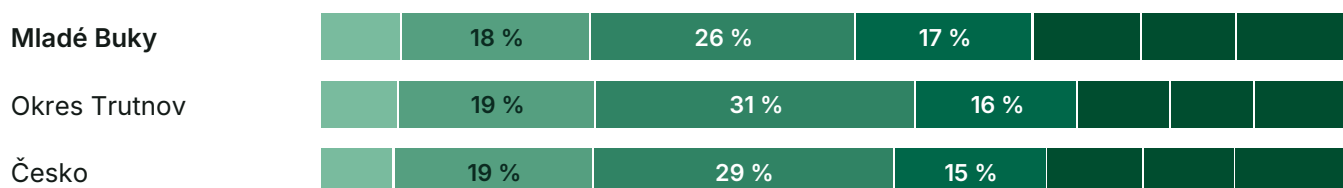


■ ve vlastním domě ■ v osobním vlastnictví ■ družstevní ■ nájemní ■ jiný důvod

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Velikost bytů

Celková plocha obydlených bytů, 2021

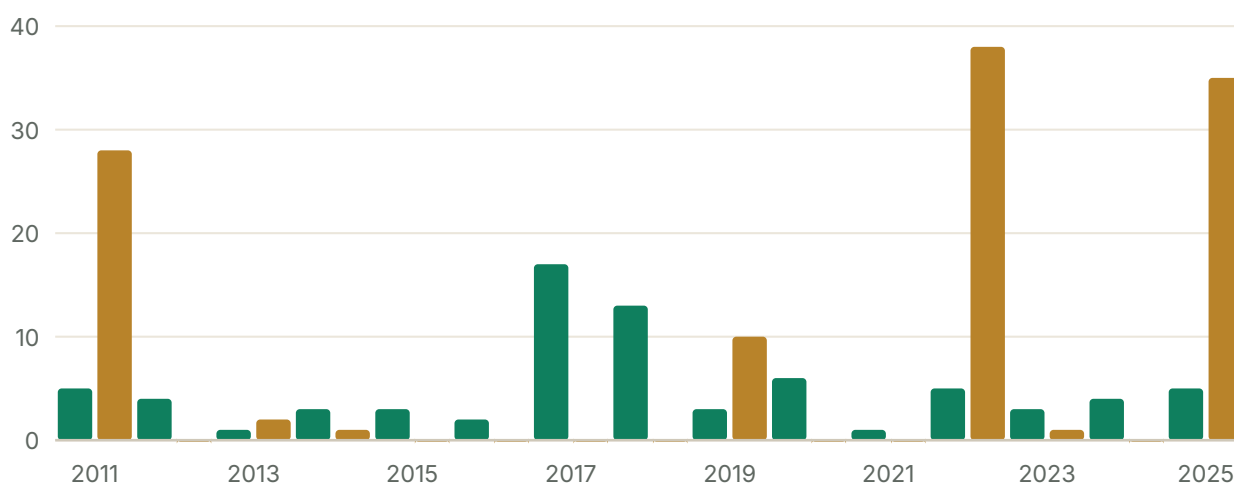


■ do 40 m² ■ 40–60 m² ■ 60–80 m² ■ 80–100 m² ■ 100–120 m² ■ 120–150 m² ■ 150 m² a více

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Staví se rodinné domy, nebo byty?

Dokončené byty za rok: v rodinných domech a ostatní (bytové domy, nástavby, nebytové budovy)



■ v rodinných domech ■ ostatní byty

Zdroj: ČSÚ

Chaty, chalupy a prázdné byty

Objekty s číslem evidenčním (typicky rekreační)

3 · 0 % adres

Neobydlené byty (2021)

243 · 21 % bytů

Česko: 13 % adres s č. ev., 16 % neobydlených bytů

Zdroj: ČÚZK – RÚIAN, adresní místa (CC BY 4.0); ČSÚ, Sčítání 2021

OBLAST INDEXU

Práce a příjmy

Je kde pracovat a jak se lidem daří?

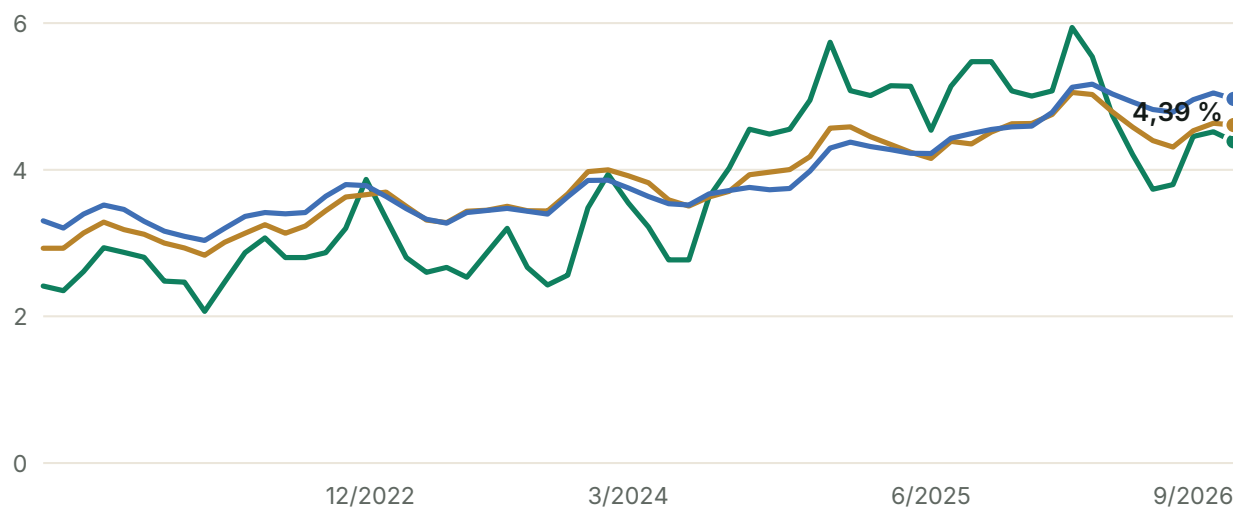
46

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl nezaměstnaných osob 9/2026	4,39 %	4,61 %	4,97 %	lepší než 45 %
Dosažitelní uchazeči o zaměstnání 9/2026	67	–	–	–
Volná pracovní místa 10/2026	13	–	–	–
Aktivní firmy a podnikatelé na 1 000 obyvatel 2025	155	142	163	lepší než 71 %
Podíl osob v exekuci 10/2026	6,82 %	6,20 %	6,20 %	lepší než 17 %
Pracovní centrum: dojíždějící na 1 vyjíždějícího 2021	0,35×	0,93×	1,00×	lepší než 66 %
Průměrná vymáhaná částka na dlužníka 10/2026	782 267 Kč	902 492 Kč	916 674 Kč	–
Exekucí na jednoho dlužníka 10/2026	5,28	5,47	5,13	–
Zaměstnavatelé (10+ zaměstnanců) na 1 000 obyvatel 2025	6,1	6,1	7,7	lepší než 68 %
Firmy s 10 a více zaměstnanci 2025	14	–	–	–
Firmy s 50 a více zaměstnanci 2025	3	–	–	–
Průměrný starobní důchod (údaj za okres) 2025	20 811 Kč	–	21 094 Kč	–

Podíl nezaměstnaných osob

% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně

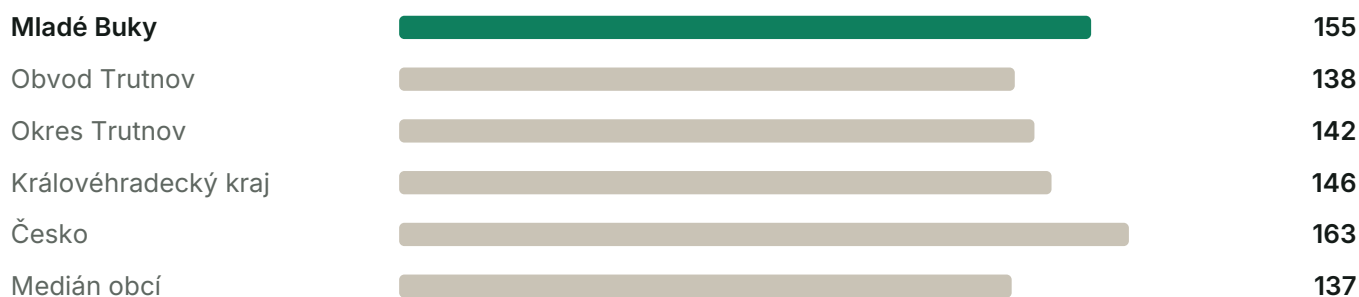


■ Mladé Buky ■ Okres Trutnov ■ Česko

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Aktivní podnikatelské subjekty

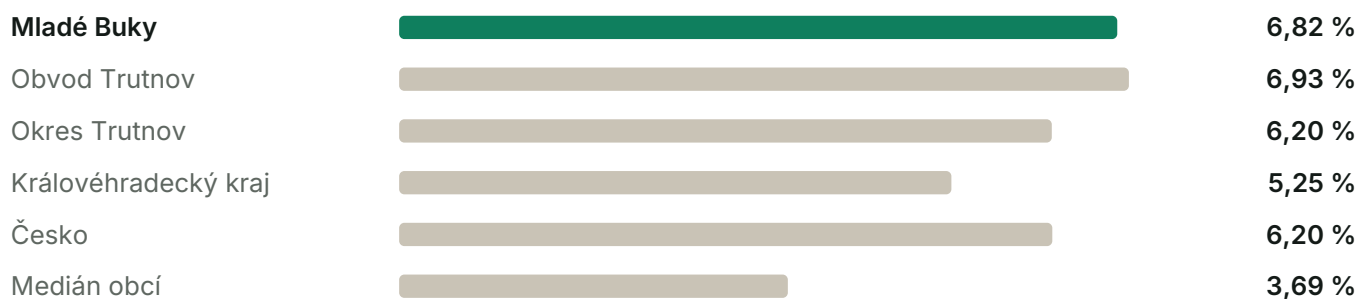
Na 1 000 obyvatel, 2025



Zdroj: ČSÚ

Lidé v exekuci

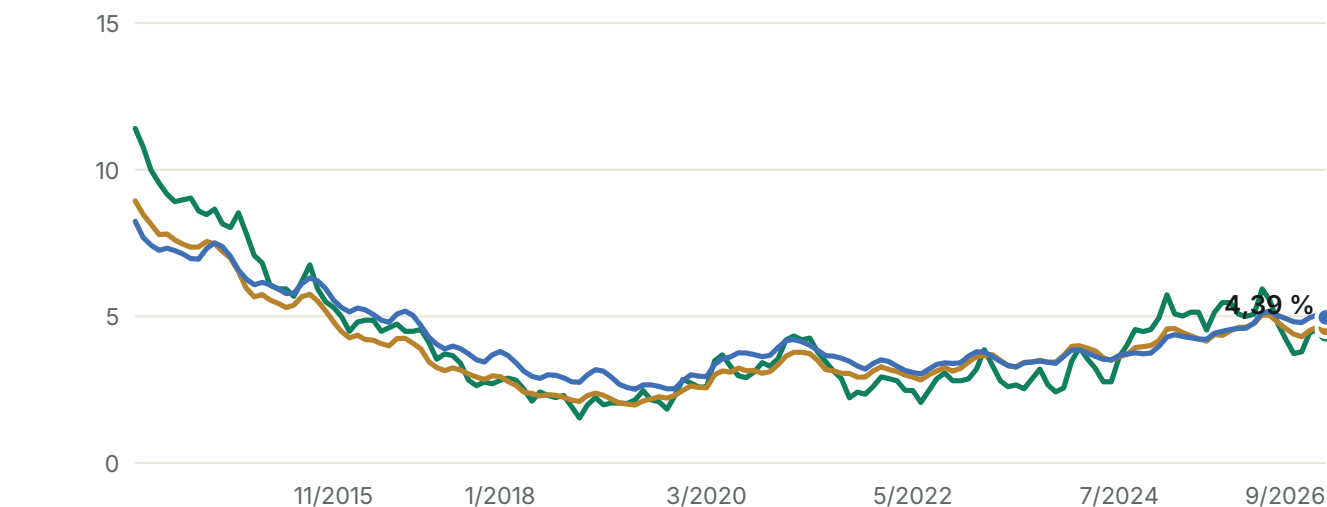
% obyvatel starších 15 let, 2026



Zdroj: Exekutorská komora ČR

Nezaměstnanost od roku 2014

% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně od března 2014

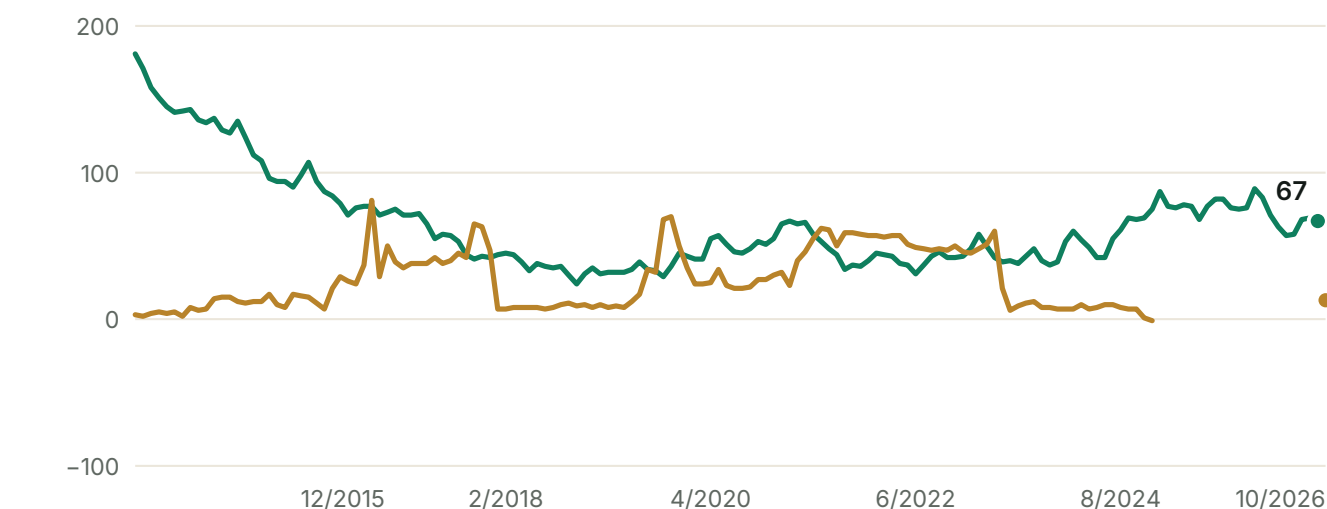


■ Mladé Buky ■ Okres Trutnov ■ Česko

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Uchazeči o práci a volná místa

Počet osob a nahlášených míst v obci, měsíčně



■ uchazeči o zaměstnání ■ volná pracovní místa

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Věk lidí v exekuci

Podíl osob v exekuci podle věkové skupiny

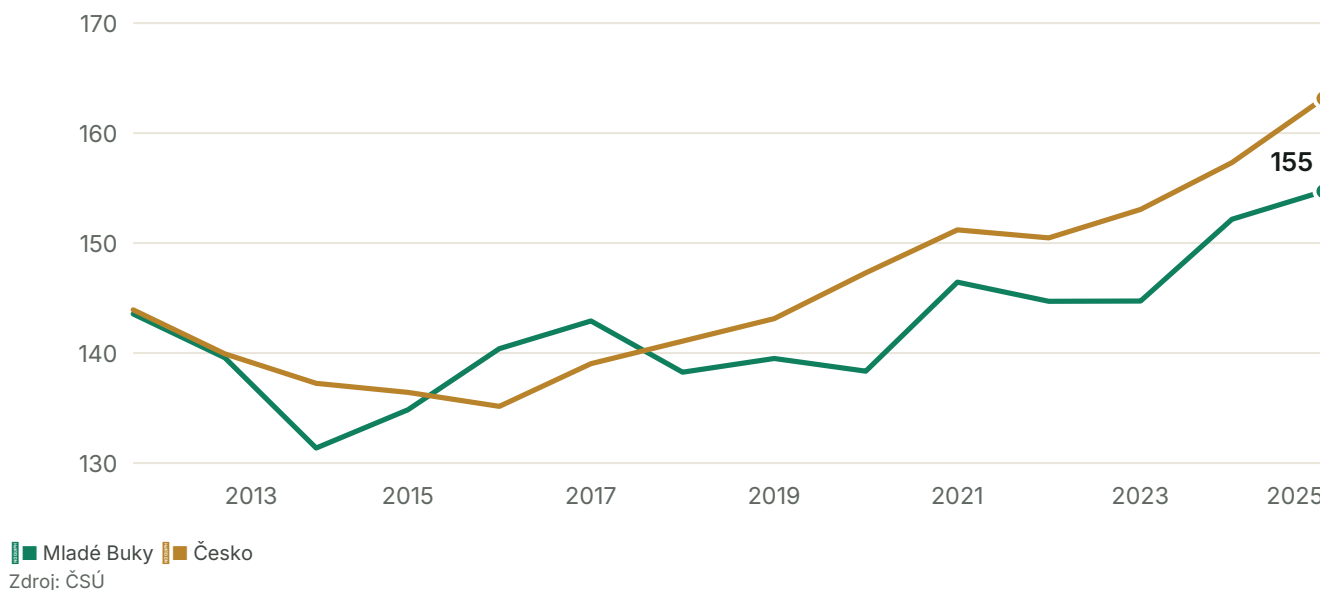
Mladé Buky	26,9 %	20,1 %	31,3 %		
Okres Trutnov	22,5 %	25,7 %	22,9 %		
Česko	22,1 %	25,2 %	22,8 %		

■ do 29 let ■ 30–39 let ■ 40–49 let ■ 50–59 let ■ 60–69 let ■ 70 a více let

Zdroj: Exekutorská komora ČR

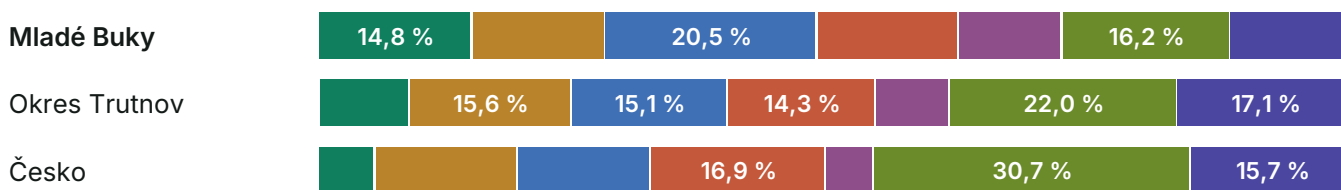
Podnikatelé a firmy v čase

Aktivní ekonomické subjekty na 1 000 obyvatel (od 2012)



Firmy podle odvětví

Podíl ekonomických subjektů se sídlem v obci podle sekcí CZ-NACE, 2025



Legenda: ■ Zemědělství a lesnictví ■ Průmysl a energetika ■ Stavebnictví ■ Obchod a doprava ■ Ubytování a stravování ■ IT, finance, nemovitosti a odborné služby ■ Veřejné, vzdělávací, zdravotní a ostatní služby
Zdroj: ČSÚ

Pracovní centrum, nebo noclehárna?

Dojížděka do zaměstnání mezi obcemi, Sčítání 2021

Z obce vyjíždí za práci 2,9× více lidí, než do ní dojíždí – většina pracujících jezdí za práci jinam.

Dojíždějí sem za práci	234
Vyjíždějí odsud za práci	673

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojížděka do zaměstnání mezi obcemi

OBLAST INDEXU

Bezpečnost

Jak bezpečné je okolí?

41

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	5,4	11,0	12,9	lepší než 57 %
Násilné trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	0,14	0,78	1,06	lepší než 48 %
Majetkové trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	3,6	7,7	9,1	lepší než 48 %
Trestné činy 2025	14	–	–	–
Dopravní nehody na 10 000 obyvatel (údaj za okres) 2025	83	–	78	–
Usmrcení a těžce zranění na 10 000 obyvatel (3 roky) (údaj za okres) 2025	3,2	–	1,9	–
Vloupání do bytů a domů na 1 000 obyvatel 2025	0,14	0,38	0,44	lepší než 33 %
Krádeže aut na 1 000 obyvatel 2025	0,00	0,27	0,29	lepší než 65 %
Přestupky 2025	83	–	–	–

Trestné činy

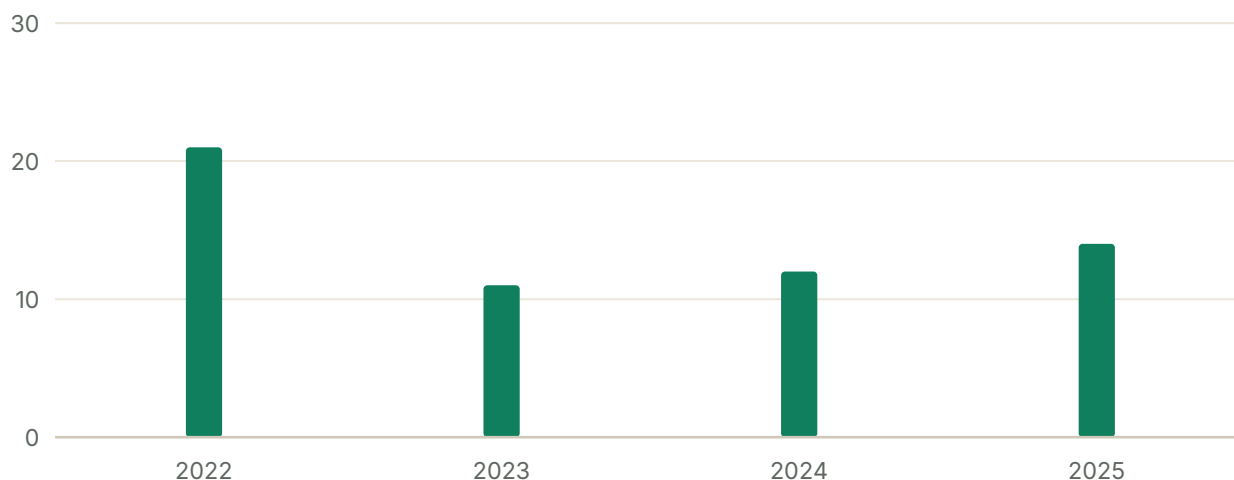
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025

Mladé Buky		5,4
Obvod Trutnov		12,4
Okres Trutnov		11,0
Královéhradecký kraj		9,8
Česko		12,9
Medián obcí		6,0

Zdroj: Policie ČR

Trestné činy podle roku

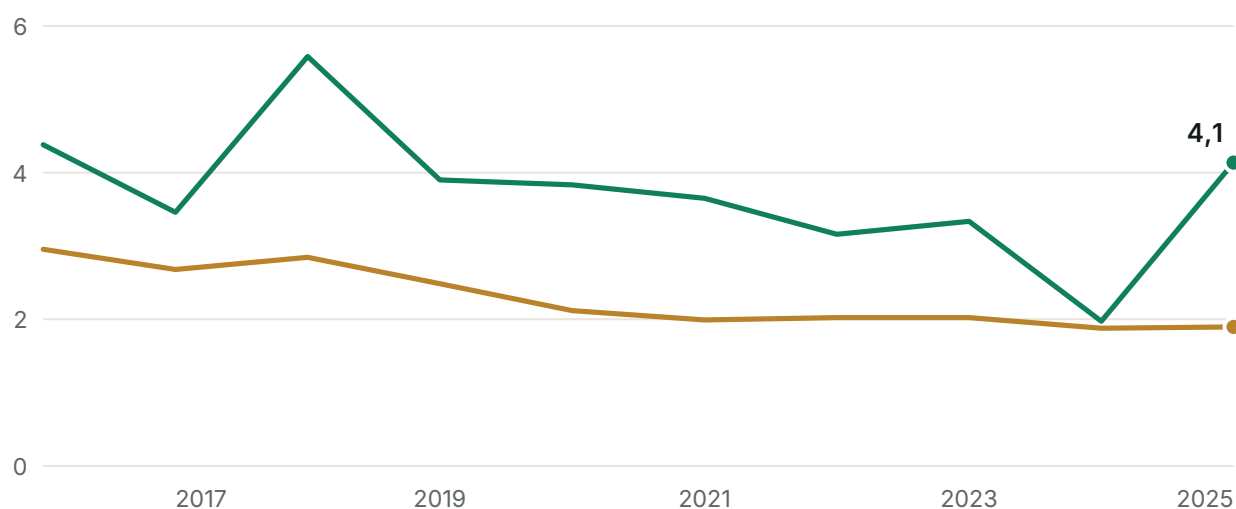
Evidované trestné činy v obci



Zdroj: Policie ČR

Usmrcení a těžce zranění při nehodách

Na 10 000 obyvatel okresu a rok



■ Okres Trutnov ■ Česko

Zdroj: ČSÚ

Dopravní nehody

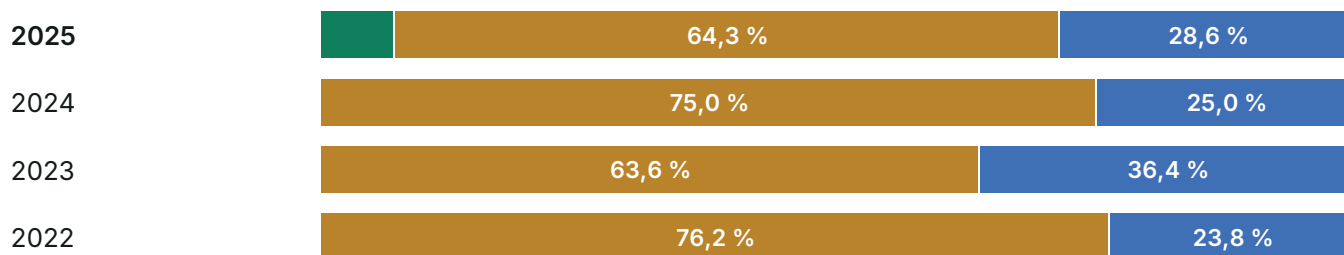
Na 10 000 obyvatel a rok, údaj za okres (Policie ČR), 2025

Okres Trutnov	83
Královéhradecký kraj	80
Česko	78

Zdroj: ČSÚ

Struktura trestných činů podle roku

Podíl z registrovaných trestných činů v obci; ostatní = podvody, drogy, obecně nebezpečné...



■ násilné ■ majetkové ■ ostatní

Zdroj: Policie ČR

Vloupání do bytů a domů

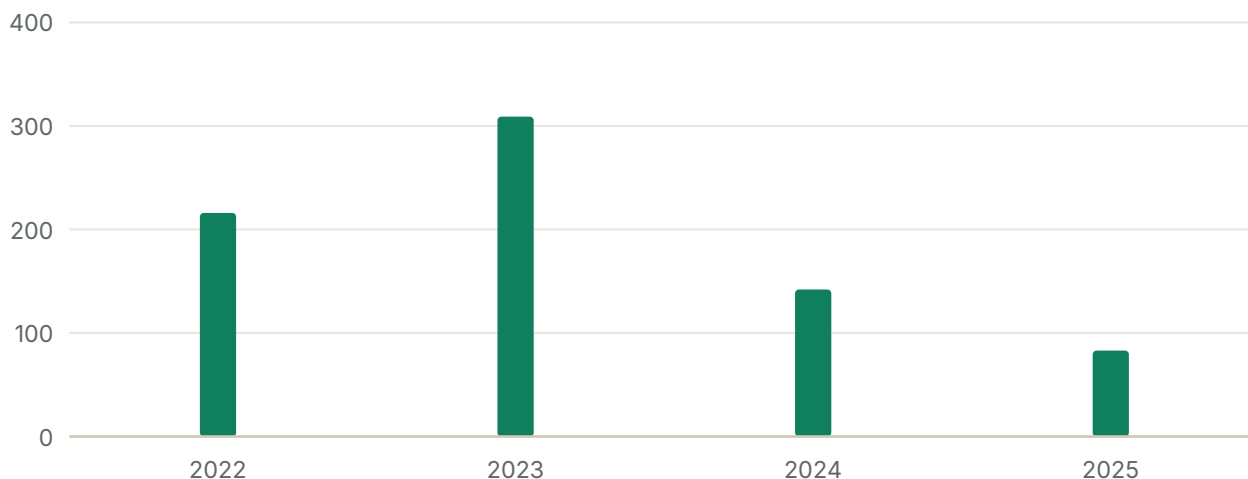
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025



Zdroj: Policie ČR

Přestupky podle roku

Přestupky evidované Policií ČR v obci



Zdroj: Policie ČR

OBLAST INDEXU

Rizika prostředí

Hrozí tu povodeň, radon nebo znečištění z průmyslu?

12

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v záplavovém území Q100 2026	12,5 %	5,8 %	4,6 %	lepší než 8 %
Adresy s vysokým radonovým indexem podloží 2026	0,0 %	0,7 %	7,8 %	lepší než 60 %
Provozovny E-PRTR do 3 km 2026	1	0	2	lepší než 17 %
Adresy v aktivní zóně záplavového území 2026	0,0 %	0,7 %	0,6 %	–
Poddolovaná území v obci 2026	2	–	–	–
Aktivní sesuvy v obci 2026	0	–	–	–
Provozovny IRZ v obci 2026	2	–	–	–
Provozovny IRZ do 5 km 2026	4	6	12	–
Vzdálenost k železniční trati 2026	0,3 km	1,6 km	1,6 km	–
Vzdálenost k letišti 2026	59 km	54 km	29 km	–

Adresy v záplavovém území Q100

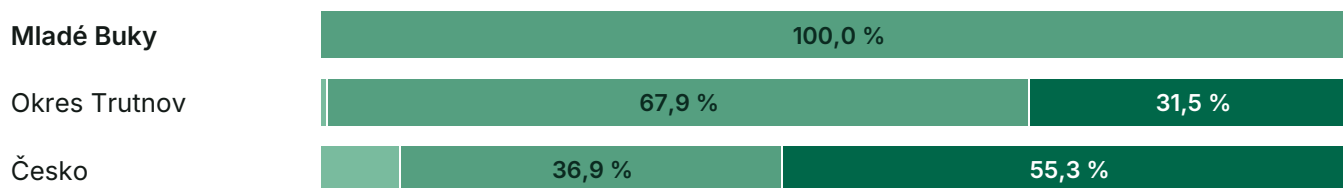
% adresních míst, 2026

Mladé Buky		12,5 %
Obvod Trutnov		5,7 %
Okres Trutnov		5,8 %
Královéhradecký kraj		5,5 %
Česko		4,6 %
Medián obcí		0,0 %

Zdroj: MŽP, VÚV TGM

Radonový index podloží

Podíl adresních míst podle kategorie radonového indexu geologického podloží



■ vysoký ■ střední ■ nízký ■ neurčen

Zdroj: ČGS

Povodně a záplavová území

Záplavové území Q100 (stoletá voda)	81 adres	12,5 %
Aktivní zóna záplavového území	0 adres	0,0 %
Rozliv povodně 9/2024	0 adres	0,0 %

Orientační údaj z map VÚV TGM, nejde o posudek pro konkrétní dům. Záplavová území nejsou vymezena u všech toků.

Zdroj: MŽP, VÚV TGM (CC BY 4.0), adresní místa ČÚZK

Radon z podloží

Převážně **střední** radonový index podloží (100 % adres).

Pravděpodobnost pronikání radonu z podloží podle geologické mapy 1 : 50 000, ne měření v domech. Licence dat ČGS není jednoznačná (NKOD: CC BY 4.0, služba ATOM: všechna práva vyhrazena).

Zdroj: Česká geologická služba, Mapa radonového indexu 1 : 50 000

Poddolování a sesuvy

2 evidované svahové deformace, z toho 0 aktivních.

2 poddolovaná území

Hertvíkovice	Zlatonosná ruda · do 16. století
Sklenářovice	Zlatonosná ruda · do 18. století

Orientační přiřazení podle polohy; poddolování může u stavby vyžadovat posudek.

Zdroj: Česká geologická služba (CC BY 4.0)

Provozovny ohlašující do IRZ v obci a okolí

V obci: 2, s okolím do 5 km celkem 4. Přítomnost provozovny v registru neznamená zátěž pro okolí.

Provozovna fyzické osoby (E-PRTR)

Zařízení na využívání nebo odstraňování nebezpečných odpadů s příjmem 10 tun denně

v obci

GRUND .a.s.

9b.5 Výroba koberců a kobercových předložek o výrobní kapacitě větší než 5 tun denně

v obci

Krkonošské obálky, s.r.o. - Výroba obálek Svoboda nad Úpou

Výroba kancelářských potřeb z papíru o výrobní kapacitě větší než 10 tun denně

2,1 km

EORE Trutnov (E-PRTR)

Zařízení na využívání nebo odstraňování nebezpečných odpadů s příjmem 10 tun denně

4,8 km

Zdroj: MŽP, Integrovaný registr znečišťování (CCO)

OBLAST INDEXU

Zdraví

Jak daleko je lékař a nemocnice?

79
skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Naděje dožití (údaj za správní obvod) 2025	78,5 roku	78,7 roku	79,4 roku	–
Naděje dožití mužů (údaj za správní obvod) 2025	75,3 roku	75,6 roku	76,4 roku	–
Naděje dožití žen (údaj za správní obvod) 2025	81,7 roku	81,8 roku	82,4 roku	–
Praktičtí lékaři pro dospělé 2026	1	–	–	–
Lékárny 2026	0	–	–	–
Praktičtí lékaři pro děti a dorost 2026	0	–	–	–
Zubní lékaři 2026	0	–	–	–
Gynekologické ambulance 2026	0	–	–	–
Nemocnice s akutní péčí 2026	0	–	–	–
Domovy pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžka v domovech pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžek v domovech pro seniory na 1 000 obyvatel 65+ 2026	0,0	31,2	28,1	lepší než 46 %
Vzdálenost k nejbližšímu praktickému lékaři 2026	v obci	0,6 km	0,6 km	lepší než 87 %
Vzdálenost k nejbližšímu dětskému lékaři 2026	2,6 km	1,2 km	1,3 km	lepší než 75 %
Vzdálenost k nejbližšímu zubnímu lékaři 2026	2,6 km	1,1 km	1,0 km	lepší než 69 %
Vzdálenost k nejbližší lékárně 2026	2,6 km	1,6 km	1,2 km	lepší než 76 %
Vzdálenost k nejbližší nemocnici s akutní péčí 2026	7,6 km	4,5 km	6,5 km	lepší než 76 %

Naděje dožití při narození

Průměr mužů a žen, údaj za správní obvod (ORP), 2025

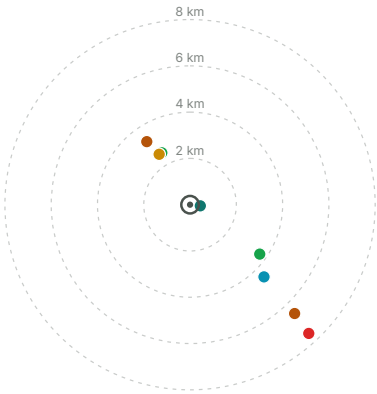
Obvod Trutnov		78,5 roku
Okres Trutnov		78,7 roku
Královéhradecký kraj		79,9 roku
Česko		79,4 roku

Zdroj: ČSÚ

Nejbližší zdravotní péče

Praktický lékař	Samost. ordinace všeob. prakt. lékaře	v obci
Dětský lékař	Ordinace praktického lékaře MUDr. Jarmila Oravcová s.r.o.	2,6 km
Zubní lékař	Ordinace praktického lékaře pro děti a dorost MUDr. Dana Hůrková s.r.o.	2,6 km
Lékárna	MUDr. Iveta Káňová s.r.o.	4,5 km
Nemocnice	Samostatná ordinace PL - stomatologa	2,6 km
Domov pro seniory	IKN služby s.r.o., Lékárna U Černého orla	2,6 km
Pečovatelská služba	ČESKÁ LÉKÁRNA HOLDING, a.s., Dr. Max Lékárna	3,7 km
	Oblastní nemocnice Trutnov a.s.	7,6 km
	Senevida Svoboda nad Úpou (118 lůžek)	3,3 km
	Domov pro seniory Trutnov (64 lůžek)	6,5 km
	Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou	2,6 km

Zdroj: ÚZIS, NRPZS (CC BY 4.0); MPSV, Registr poskytovatelů sociálních služeb (CC0)



Příčiny úmrtí a plodnost

Úmrtí na nemoci oběhové soustavy	39,4 %	Česko 38,0 %	2025
Úmrtí na novotvary	25,9 %	Česko 24,9 %	2025
Úhrnná plodnost	1,24	Česko 1,28	2025

Údaje za správní obvod ORP (úmrtí) a okres (plodnost). Podíly příčin úmrtí závisí hlavně na věku obyvatel a v menších obvodech kolísají; nelze z nich usuzovat na zdraví lidí v konkrétní obci.

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY04C a OBY03

OBLAST INDEXU

Vzdělání

Kam budou chodit děti do školy?

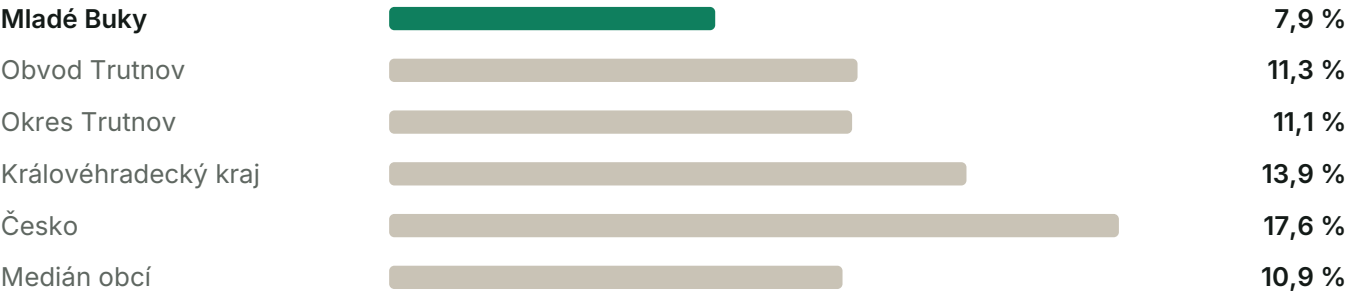
81

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl vysokoškoláků 2021	7,9 %	11,1 %	17,6 %	lepší než 22 %
Mateřské školy 2026	1	–	–	–
Základní školy 2026	1	–	–	–
Střední školy 2026	1	–	–	–
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (okruh 5 km) 2026	219	189	168	lepší než 89 %
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (v obci) 2026	195	184	167	–
Kapacita mateřských škol 2026	80 míst	–	–	–
Základní umělecké školy 2026	0	–	–	–
Vyšší odborné školy 2026	0	–	–	–
Školní družiny 2026	1	–	–	–
Maturitní výsledek středních škol v obci 2026	45. percentil	49. percentil	50. percentil	lepší než 47 %
Nejlepší maturitní výsledek střední školy do 15 km 2026	75. percentil	72. percentil	77. percentil	lepší než 56 %
Vzdálenost k nejbližší mateřské škole 2026	v obci	0,2 km	0,2 km	lepší než 73 %
Vzdálenost k nejbližší základní škole 2026	v obci	0,3 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližší střední škole 2026	v obci	1,9 km	2,4 km	lepší než 97 %
Vzdálenost k nejbližší základní umělecké škole 2026	7,1 km	1,9 km	1,0 km	lepší než 10 %

Vysokoškolsky vzdělání

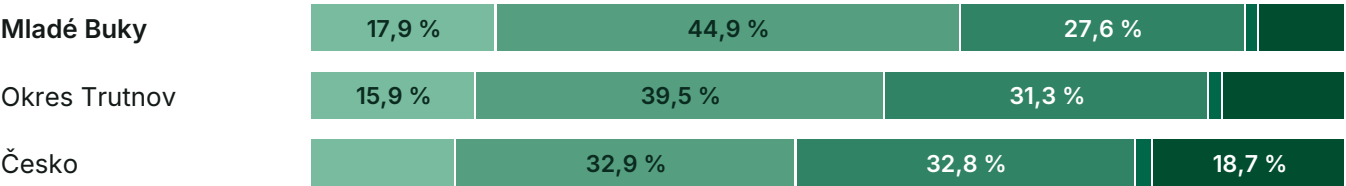
% obyvatel starších 15 let, sčítání lidu, 2021



Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Nejvyšší dosažené vzdělání

Podíl obyvatel starších 15 let, Sčítání 2021 (bez nezjištěných)



Základní nebo bez vzdělání Vyučení, střední bez maturity Střední s maturitou Vyšší odborné Vysokoškolské

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Místo ve školce

Místo ve školce by neměl být problém

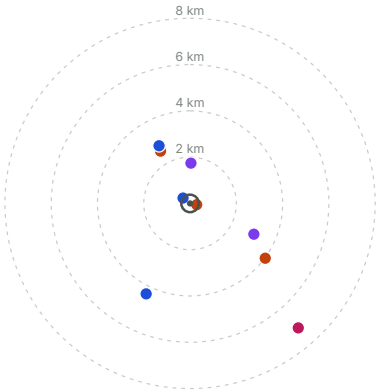
219 míst v mateřských školách na 100 dětí narozených za poslední 3 roky (okruh 5 km od středu obce). V samotné obci: kapacita 80 míst, narozených 41.

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol (CC0); ČSÚ, narození. Povolená kapacita není obsazenost.

Nejbližší školy

Mateřské školy	Základní škola a mateřská škola, Mladé Buky	v obci
	Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov	2,6 km
	Mateřská škola, Trutnov	4,0 km
Základní školy	Základní škola a mateřská škola, Mladé Buky	v obci
	Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov	2,8 km
	Základní škola a mateřská škola J. A. Komenského Vlčice	4,3 km
Střední školy	Střední průmyslová škola, Trutnov, Školní 101	v obci
	Česká lesnická akademie Trutnov - střední škola a vyšší odborná škola	3,1 km
Základní umělecké školy	Základní umělecká škola Trutnov	7,1 km

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol a školských zařízení (CC0)



Výsledky středních škol v obci a okolí

V obci: 1, s okolím do 15 km celkem 7. Průměr 2024–2026; percentilové umístění, 50 = průměr ČR.

Škola	Vzdál.	Maturita ČJ	Maturita MA	Uspěli	Přijetí (JPZ)
Střední průmyslová škola, Trutnov, Školní 101 SOŠ	v obci	45	45	93 %	58
Česká lesnická akademie Trutnov – střední škola a vyšší odborná škola SOŠ	3,1 km	49	42	96 %	52
Střední škola hotelnictví, řemesel a gastronomie, Trutnov nástavba, SOŠ	5,5 km	23	–	67 %	27
Gymnázium, Trutnov, Jiráskovo náměstí 325 gymnázium	7,1 km	75	61	98 %	82
Vyšší odborná škola zdravotnická, Střední zdravotnická škola a Obchodní akademie, Trutnov lyceum, SOŠ	7,1 km	44	–	91 %	54
Krkonošské gymnázium a Střední odborná škola gymnázium, SOŠ	10,7 km	60	56	95 %	51
Střední zemědělská škola a Střední odborné učiliště Čáslav nástavba, SOŠ	11,0 km	29	14	74 %	39

Výsledek odráží hlavně výběr žáků (gymnázia vs. odborné školy), ne jen kvalitu výuky. Výsledky základních škol nejsou po školách zveřejňovány.

Zdroj: CERMAT, agregované výsledky škol (maturita, přijímací zkoušky 2024–2026); MŠMT, Rejstřík škol (CC0)

OBLAST INDEXU

Služby a vybavenost

Co je po ruce na každý den?

63

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy s internetem alespoň 100 Mbit/s 2025	72 %	45 %	78 %	lepší než 44 %
Obchody s potravinami 2026	0	–	–	–
Pošty 2026	1	–	–	–
Veřejné knihovny 2026	1	–	–	–
Domy napojené na kanalizaci 2021	58,5 %	49,7 %	64,0 %	lepší než 68 %
Restaurace, kavárny a hospody 2026	2	–	–	–
Bankomaty a banky 2026	1	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu obchodu s potravinami 2026	2,8 km	0,9 km	0,4 km	lepší než 27 %
Vzdálenost k nejbližší poště 2026	v obci	0,2 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližšímu bankomatu 2026	v obci	1,4 km	1,6 km	lepší než 95 %

Rychlý internet

% adres s připojením alespoň 100 Mbit/s, 2025

Mladé Buky		72 %
Obvod Trutnov		39 %
Okres Trutnov		45 %
Královéhradecký kraj		69 %
Česko		78 %
Medián obcí		82 %

Zdroj: ČTÚ

Vodovod, kanalizace, plyn

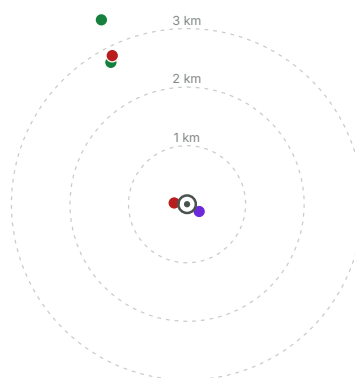
ano	Veřejný vodovod	99 % domů napojeno (Česko 89 %)
ano	Kanalizace	58 % domů napojeno (Česko 64 %)
ne	Plyn	1 % bytů napojeno (Česko 69 %)

sítě stav 2021, napojení Sčítání 2021

Zdroj: ČSÚ – vybavenost obcí (MOS) a Sčítání 2021

Nejbližší obchody a služby

 ● Obchod s potravinami	Můj obchod Potraviny - Večerka Martin	2,8 km
 ●	JIP	3,5 km
 ●	prodejna potravin JIP	3,8 km
 ● Pošta	Pošta Mladé Buky	v obci
 ●	Pošta Svoboda nad Úpou	2,8 km
 ● Knihovna	Obecní knihovna Mladé Buky	v obci



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL); Česká pošta; Národní knihovna ČR

OBLAST INDEXU

Volný čas a kultura

Kam si zajít, zasportovat a za kulturou?

40

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Restaurace, kavárny a hospody na 1 000 obyvatel 2026	0,9	3,0	2,1	lepší než 48 %
Sportoviště a hřiště na 1 000 obyvatel 2026	2,6	3,1	3,2	lepší než 33 %
Dětská hřiště na 1 000 dětí 2026	5,9	8,9	9,2	lepší než 46 %
Kulturní památky na 1 000 obyvatel 2026	2,6	7,5	3,6	lepší než 39 %
Kulturní památky 2026	6	–	–	–
Národní kulturní památky 2026	0	–	–	–
Památkové zóny 2026	0	–	–	–
Památkové rezervace 2026	0	–	–	–
Koupací oblasti 2025	0	–	–	–
Kina a divadla 2026	0	–	–	–
Sportoviště a hřiště 2026	6	–	–	–
Koupaliště a bazény 2026	1	–	–	–
Dětská hřiště 2026	2	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu kinu či divadlu 2026	5,0 km	2,8 km	2,7 km	lepší než 62 %

Památky

6 kulturních památek

Fara	objekt
Hroby Josefa Janouška a obětí fašismu	areál
Kostel sv. Kateřiny se zvonící	areál
Pomník obětem 1. světové války	objekt
Rudný důl na zlato, se sejpy a mostem přes Zlatý potok	areál · Mladé Buky; Sklenářovice
Socha sv. Jana Nepomuckého na podstavě	objekt

Zdroj: Národní památkový ústav – Památkový katalog (CC BY 4.0)

Sportovní a kulturní zázemí obce

ne	Kino
ne	Kulturní dům (sál)
ano	Tělocvična, sokolovna, sportovní hala
ano	Sportovní hřiště
ano	Dětské hřiště
ne	Koupaliště
ne	Krytý bazén

stav 2021

Zdroj: ČSÚ, vybavenost obcí (Malý lexikon obcí)

Ubytování a cestovní ruch

Hromadná ubytovací zařízení	8	2025
Lůžka v ubytovacích zařízeních	308	2025
Hosté v ubytovacích zařízeních	10 399	2025
Přenocování hostů	30 590	2025
Přenocování na obyvatele	13,3	2025

ČSÚ neuvádí obce s méně než třemi ubytovacími zařízeními. Chybějící údaj proto neznamená nulu.

Zdroj: ČSÚ, DataStat CRU01ROBCE a CRU02ROBCE

OBLAST INDEXU

Veřejná doprava

Jak se odsud dostanete bez auta?

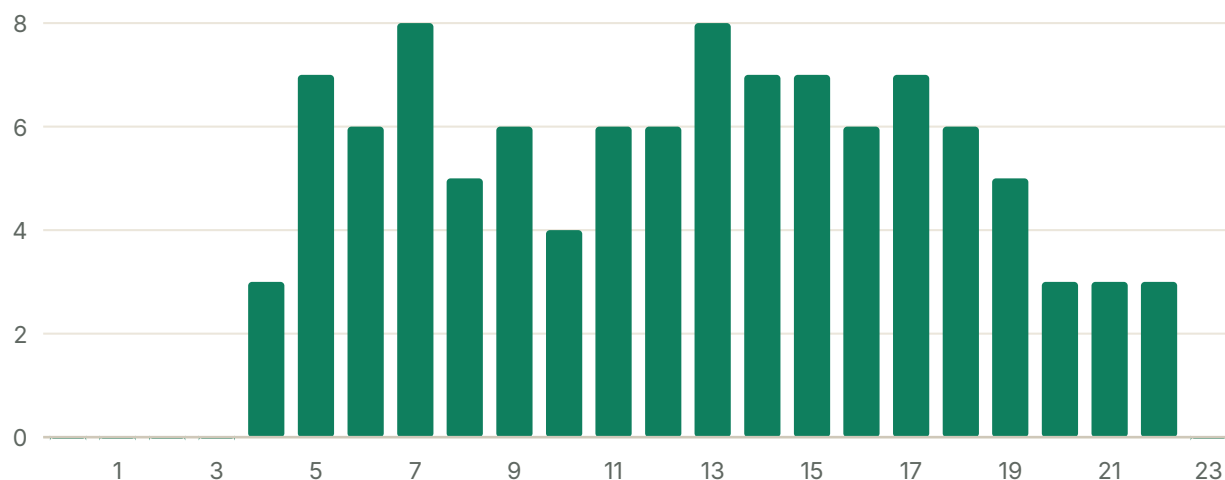
90

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v docházce zastávky 2026	95 %	85 %	84 %	lepší než 68 %
Podíl vyjíždějících mimo obec 2021	57,5 %	39,0 %	38,2 %	–
Autobusové zastávky 2026	11	–	–	lepší než 92 %
Železniční stanice a zastávky 2026	1	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy za pracovní den 10/2026	106 spojů	–	–	lepší než 86 %
Odjezdy vlaků za pracovní den 10/2026	31 spojů	–	–	–
Veřejnou dopravou do obce s rozšířenou působností 10/2026	10 min	11 min	8 min	lepší než 75 %
Veřejnou dopravou do krajského města 10/2026	70 min	73 min	36 min	lepší než 41 %
Linky autobusů a MHD 10/2026	7	17	112	–
Zastávky se spoji 10/2026	12	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy na 1 000 obyvatel 10/2026	46	40	46	–
Do práce a školy veřejnou dopravou 2021	22,6 %	20,9 %	30,9 %	lepší než 37 %
Do práce a školy autem 2021	65,3 %	55,3 %	51,3 %	–
Vzdálenost k nejbližší železniční stanici či zastávce 2026	v obci	1,1 km	1,0 km	lepší než 86 %

Odjezdy během dne

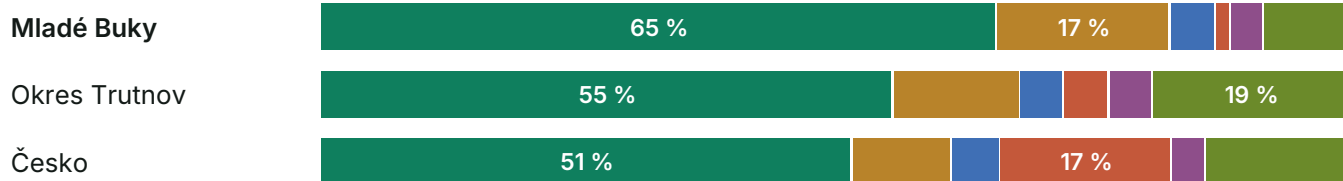
Spoje odjíždějící z obce po hodinách, úterý 13. 10. 2026



Zdroj: JrUtil, CIS JŘ

Čím se jezdí do práce a do školy

Vyjíždějící do práce či školy (i v rámci obce) podle dopravního prostředku, Sčítání 2021

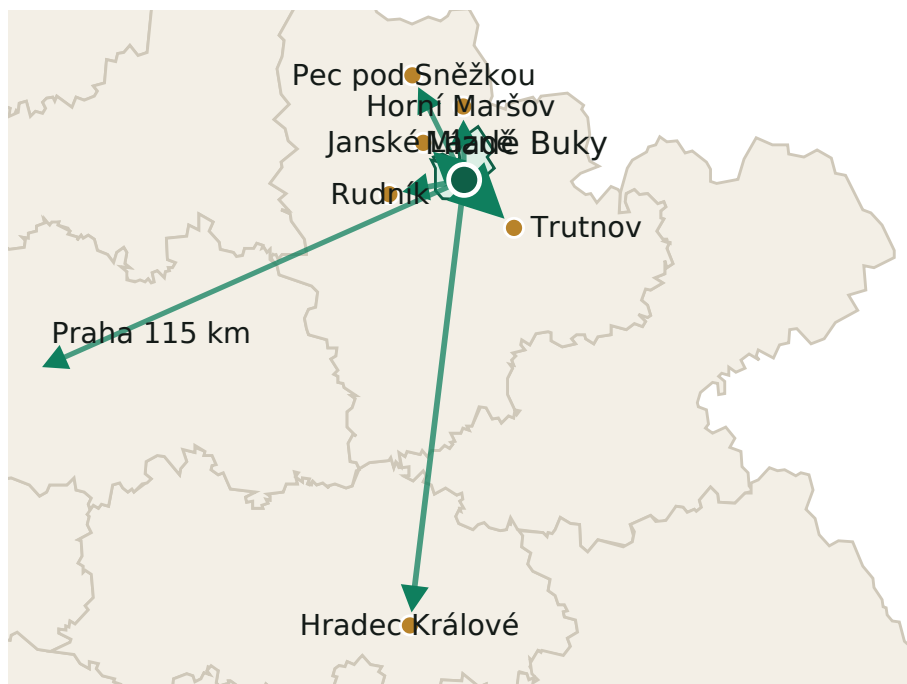


■ auto ■ autobus ■ vlak ■ MHD ■ kolo ■ pěšky ■ jiné

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kam se odsud dojíždí a odkud sem

Do jiných obcí vyjíždí za prací nebo do školy 828 lidí, sem dojíždí 265. Sčítání 2021.



Šipky vedou do nejčastějších cílů dojížděky, tloušťka podle počtu lidí.

Kam se odsud dojíždí

Trutnov	460 (56 %)
Svoboda nad Úpou	82 (10 %)
Janské Lázně	57 (7 %)
Hradec Králové	27 (3 %)
Rudník	25 (3 %)
Horní Maršov	20 (2 %)
Pec pod Sněžkou	17 (2 %)
Praha	17 (2 %)

Odkud se sem dojíždí

Trutnov	136 (51 %)
Svoboda nad Úpou	22 (8 %)
Horní Maršov	9 (3 %)
Rudník	9 (3 %)
Staré Buky	8 (3 %)
Úpice	8 (3 %)
Vlčice	7 (3 %)
Žacléř	6 (2 %)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojížděka do zaměstnání a škol mezi obcemi; hranice ČÚZK

Jízdní řád v pracovní den

Jízdní řády platné v úterý 13. 10. 2026, všechny zastávky v obci

106 odjezdů z obce za den · autobusy a MHD 75 · vlaky 31

První spoj	4:22
Poslední spoj	22:51
Nejrychleji do ORP Trutnov	10 min
Nejrychleji do krajského města	1 h 10 min

Doba jízdy při odjezdu mezi 6 a 9 hodinou ráno, včetně přestupů, bez cesty na zastávku.

Zdroj: JrUtil (data.jr.ggu.cz), jízdní řády CIS JŘ; © přispěvatelé OpenStreetMap

Zastávka v docházce

Počítáno pro každou adresu v obci, ne jen pro její střed.

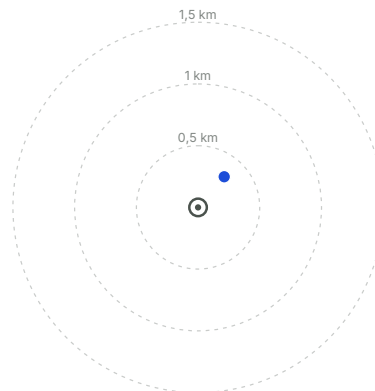
95 % adres: 614 z 648 adresních míst má do 500 m autobusovou zastávku nebo do 1 km vlakovou stanici či zastávku (vzdušnou čarou). Okres 85 %, Česko 84 %.

Zastávky z OpenStreetMap, adresní místa z RÚIAN. Údaj neříká nic o četnosti spojů.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (zastávky), ČÚZK – RÚIAN (adresní místa)

Nejbližší nádraží

● Železniční stanice a zastávky	Mladé Buky	v obci
●	Svoboda nad Úpou	2,3 km
●	Kalná Voda	2,5 km



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL)

OBLAST INDEXU

Poloha a dostupnost

Jak daleko je to do města a na dálnici?

32

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Nabíjecí stanice pro elektromobily 2026	1	–	–	–
Vzdálenost do centra správního obvodu (ORP) 2026	6,8 km	4,7 km	4,1 km	lepší než 64 %
Vzdálenost do města nad 10 tisíc obyvatel 2026	6,8 km	4,5 km	5,5 km	lepší než 76 %
Vzdálenost do města nad 50 tisíc obyvatel 2026	44,2 km	37,5 km	20,4 km	lepší než 19 %
Vzdálenost do krajského města 2026	44,2 km	38,6 km	24,0 km	lepší než 30 %
Vzdálenost do Prahy 2026	114,9 km	111,7 km	122,2 km	lepší než 47 %
Vzdálenost k nejbližšímu dálničnímu sjezdu 2026	25,8 km	20,4 km	9,7 km	lepší než 16 %
Vzdálenost k nejbližší nabíjecí stanici 2026	v obci	1,4 km	1,6 km	–

Nejbližší dálniční sjezd

Nejbližší dálniční sjezd: Jaroměř-sever, 26 km vzdušnou čarou od středu obce.



1 Jaroměř-sever	26 km
2 Jaroměř-jih	30 km
3 Hořice	31 km

Dálnice ve výstavbě: D11, 8,3 km, otevření 2027; Plánovaná železnice: RS 5 VRT Jaroměř - Trutnov, 12 km; Železnice ve výstavbě: trať 291, 30 km, otevření 2027.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), dálniční sjezdy highway=motorway_junction, stavby a plány dálnic a železnic; hranice ČÚŽK

OBLAST INDEXU

Příroda a ovzduší

Jaký je tu vzduch, les a krajina?

70

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl lesa 2025	43,2 %	47,1 %	34,0 %	lepší než 79 %
Koeficient ekologické stability 2025	2,99	6,92	2,94	lepší než 87 %
Podíl území v národním parku nebo CHKO 2026	31,2 %	9,5 %	8,2 %	lepší než 87 %
Benzo[a]pyren (pětiletý průměr) 2024	0,60 ng/m³	0,77 ng/m³	0,73 ng/m³	lepší než 25 %
Jemný prach PM2,5 (pětiletý průměr) 2024	10,7 µg/m³	12,1 µg/m³	12,5 µg/m³	lepší než 50 %
Oxid dusičitý NO ₂ (pětiletý průměr) 2024	6,8 µg/m³	8,8 µg/m³	13,1 µg/m³	lepší než 49 %
Znečištění ovzduší (průměr podílů limitů) 2024	42 % limitu	51 % limitu	53 % limitu	lepší než 37 %
Nadmořská výška 2026	476 m	419 m	316 m	–
Prach PM10 (pětiletý průměr) 2024	14,7 µg/m³	16,7 µg/m³	17,7 µg/m³	lepší než 57 %
Parky 2026	0	–	–	–
Maloplošná chráněná území v obci 2026	2	–	–	–
Lokality Natura 2000 v obci 2026	3	–	–	–

Podíl lesů

% rozlohy obce, 2025

Mladé Buky		43,2 %
Obvod Trutnov		49,2 %
Okres Trutnov		47,1 %
Královéhradecký kraj		31,3 %
Česko		34,0 %
Medián obcí		24,7 %

Zdroj: ČSÚ

Struktura území

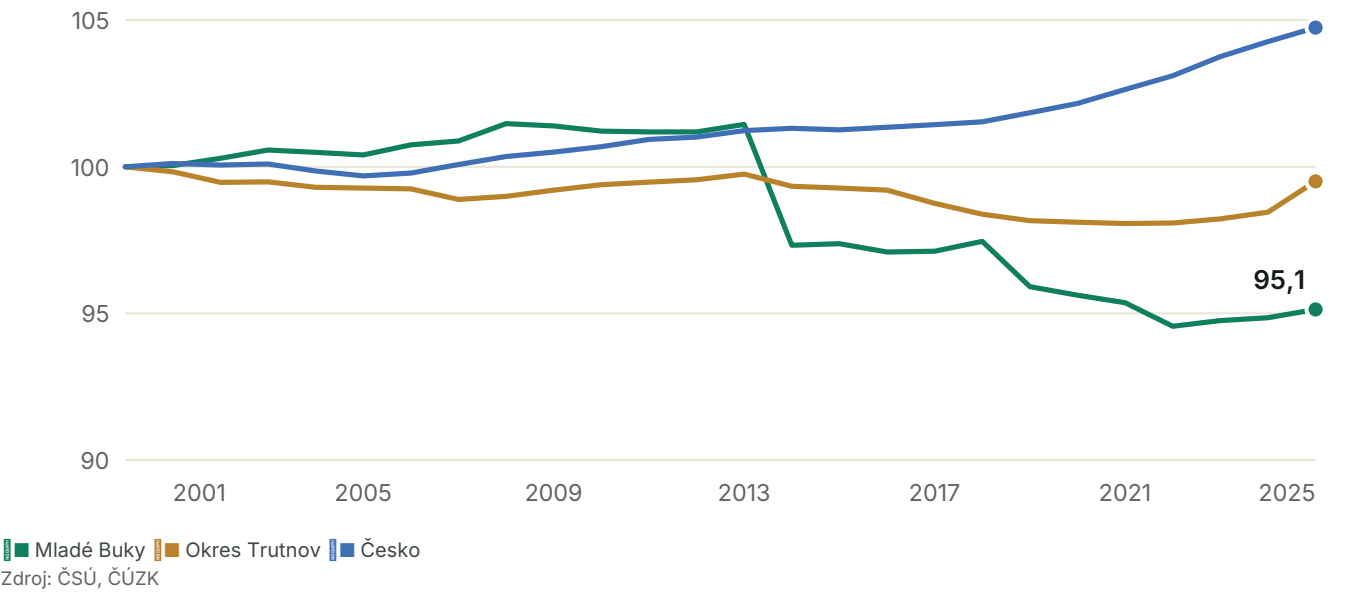
Podíl z celkové výměry, druhy pozemků k 31. 12. 2025



leszemědělská půdazastavěná plochavodaostatní
Zdroj: ČSÚ, ČÚZK

Rozpínání obce: zastavěné plochy (2000 = 100)

Zastavěné plochy a nádvoří podle katastru, index vůči prvnímu roku



Překročení imisních limitů

Roční vyhodnocení kvality ovzduší, 2024

Obec neleží v oblasti s překročeným imisním limitem pro prach, oxid dusičitý ani benzo[a]pyren.

Zdroj: ČHMÚ, CENIA (CC BY 4.0)

Chráněná území v obci

Národní parky a CHKO

Krkonošský národní park

Maloplošná chráněná území

Luční potok v Podkrkonoší

přírodní památka

Sklenářovické údolí

přírodní památka

Natura 2000

Hrádeček

evropsky významná lokalita

Krkonoše

evropsky významná lokalita

Luční potok v Podkrkonoší

evropsky významná lokalita

Zdroj: AOPK ČR (CC BY 4.0)

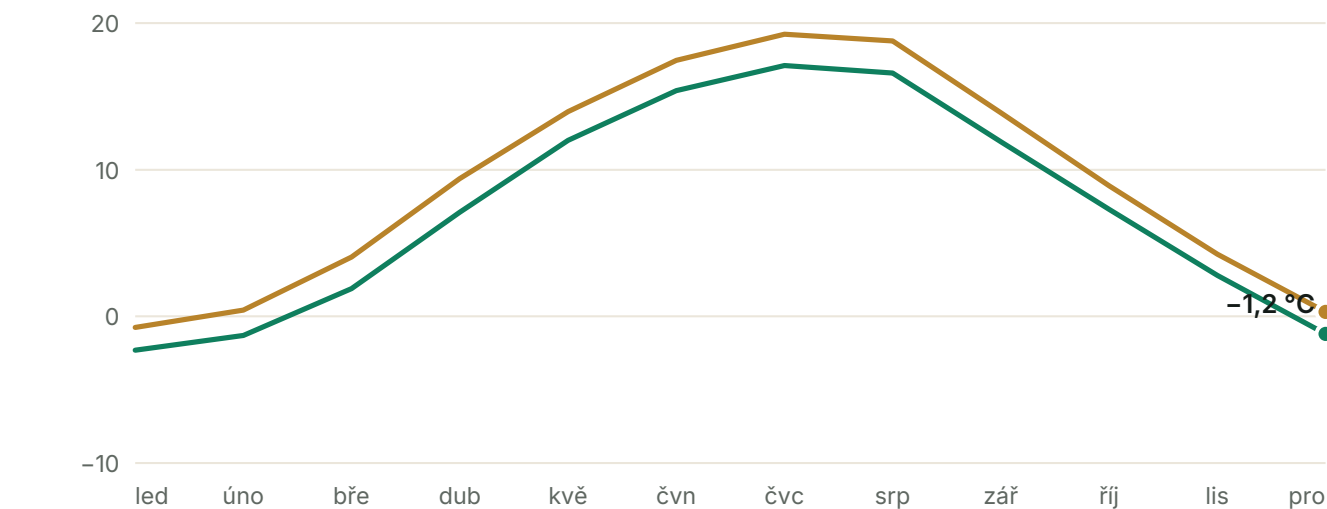
DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Počasí a klima

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná roční teplota 2020	7,3 °C	7,8 °C	9,2 °C	–
Roční trvání slunečního svitu 2020	1 565 h	1 584 h	1 708 h	lepší než 4 %
Roční úhrn srážek 2020	833 mm	770 mm	625 mm	–
Průměrná rychlost větru (odhad) 2020	1,4 m/s	1,5 m/s	2,4 m/s	–
Dny s nárazy větru ≥ 10 m/s za rok (odhad) 2020	57 dní	66 dní	126 dní	–
Nejsilnější náraz větru v roce (průměr, odhad) 2020	19 m/s	20 m/s	23 m/s	–
Dny se srážkami ≥ 1 mm za rok 2020	124 dní	119 dní	101 dní	–
Dny s vydatnými srážkami ≥ 10 mm za rok 2020	23 dní	21 dní	16 dní	–
Letní dny (max. ≥ 25 °C) za rok 2020	34 dní	40 dní	55 dní	–
Tropické dny (max. ≥ 30 °C) za rok 2020	6 dní	8 dní	14 dní	–
Tropické noci (min. ≥ 20 °C) za rok 2020	0,2 noci	0,4 noci	0,9 noci	–
Mrazové dny (min. < 0 °C) za rok 2020	122 dní	116 dní	97 dní	–
Dny se sněhovou pokrývkou (≥ 1 cm) za rok 2020	85 dní	73 dní	43 dní	–
Největší výška sněhu v roce (průměr) 2020	51 cm	41 cm	18 cm	–
Zamračené dny za rok 2020	152 dní	154 dní	137 dní	–
Průměrná oblačnost 2020	66 %	67 %	65 %	–
Průměrná relativní vlhkost vzduchu 2020	79 %	79 %	76 %	–
Jasně dny za rok 2020	39 dní	40 dní	38 dní	–
Oteplení od 90. let 2025	1,1 °C	1,1 °C	1,3 °C	–
Přibýlo tropických dnů od 90. let 2025	0,5 dne	0,6 dne	6,0 dne	–

Průměrná teplota během roku

Měsíční normály 1991–2020, °C

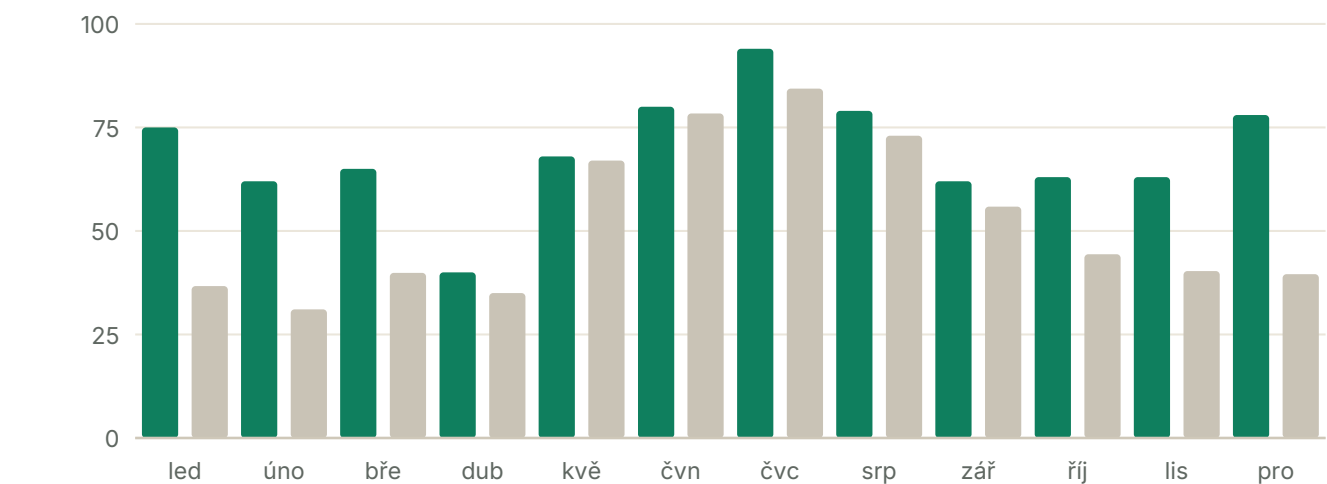


■ Mladé Buky ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

Srážky během roku

Měsíční normály 1991–2020, mm

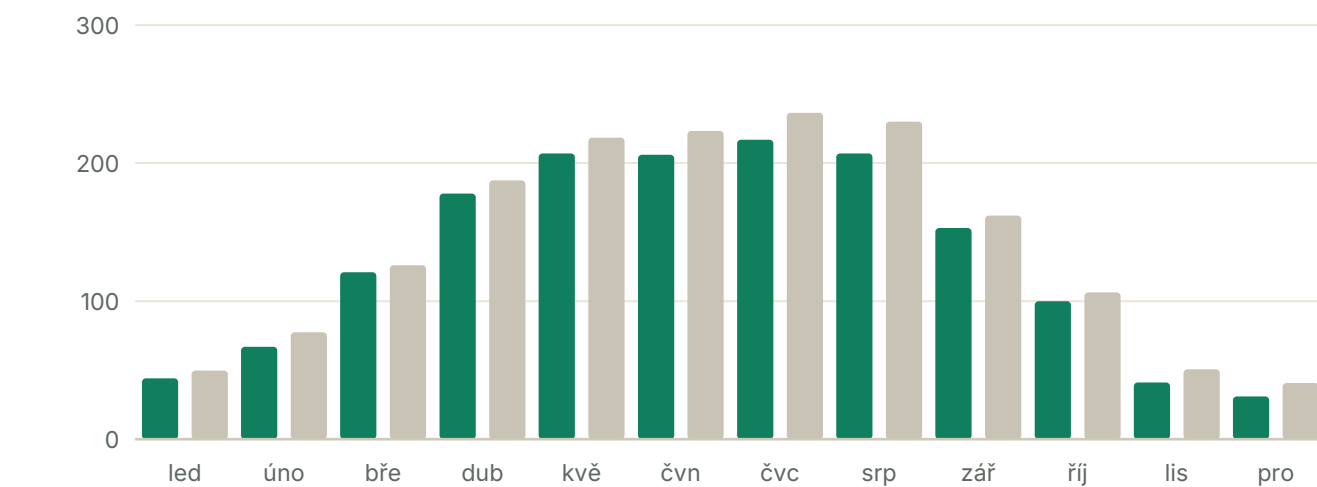


■ Mladé Buky ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

Sluneční svit během roku

Měsíční normály 1991–2020, hodiny

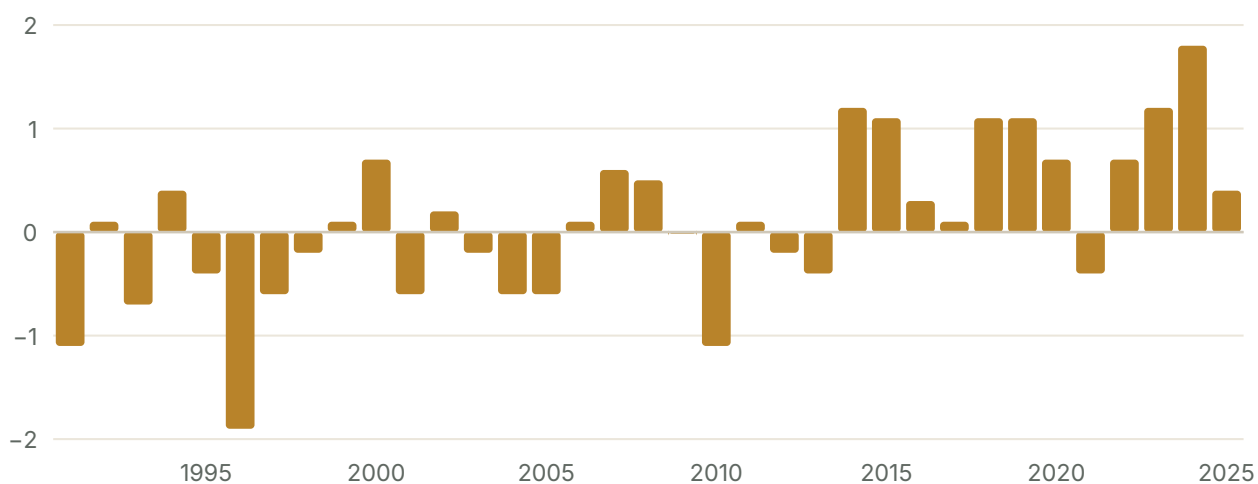


■ Mladé Buky ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

Teplota v jednotlivých letech

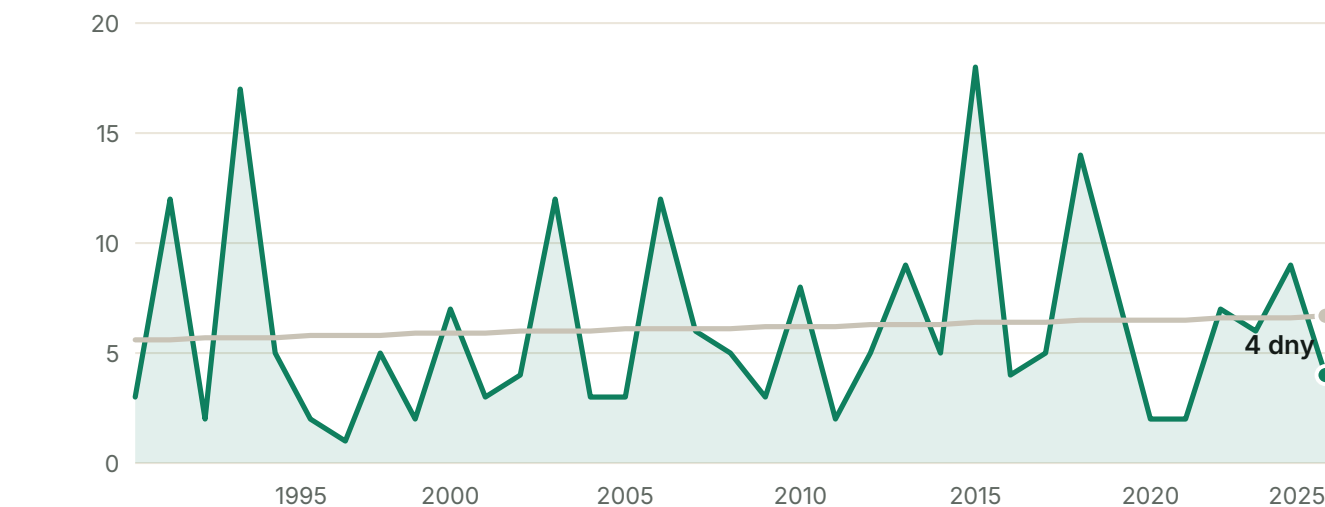
Odchylka průměrné teploty Mladých Buků od průměru 1991–2020 (7,4 °C), trend +0,5 °C za 10 let; Česko 2025: +0,5 °C



Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

Tropické dny po letech

Dny s maximem alespoň 30 °C, trend +0,3 dne za 10 let



■ Mladé Buky ■ Trend

Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

Klima dříve a dnes

Tropických dnů ročně: 1991–2000 průměrně 6, 2016–2025 průměrně 6.

	1991–2000	2016–2025	ZMĚNA	ROK 2025	PRŮMĚR 1991–2020
Průměrná teplota	7,0	8,1	+1,1 °C	7,8	7,4
Letní dny (≥ 25 °C)	32	38	+6 dní	30	34
Tropické dny (≥ 30 °C)	6	6	+1 dní	4	6
Mrazové dny (< 0 °C)	132	114	-18 dní	122	123

Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

OBLAST INDEXU

Hospodaření obce

Investuje obec a jak je zadlužená?

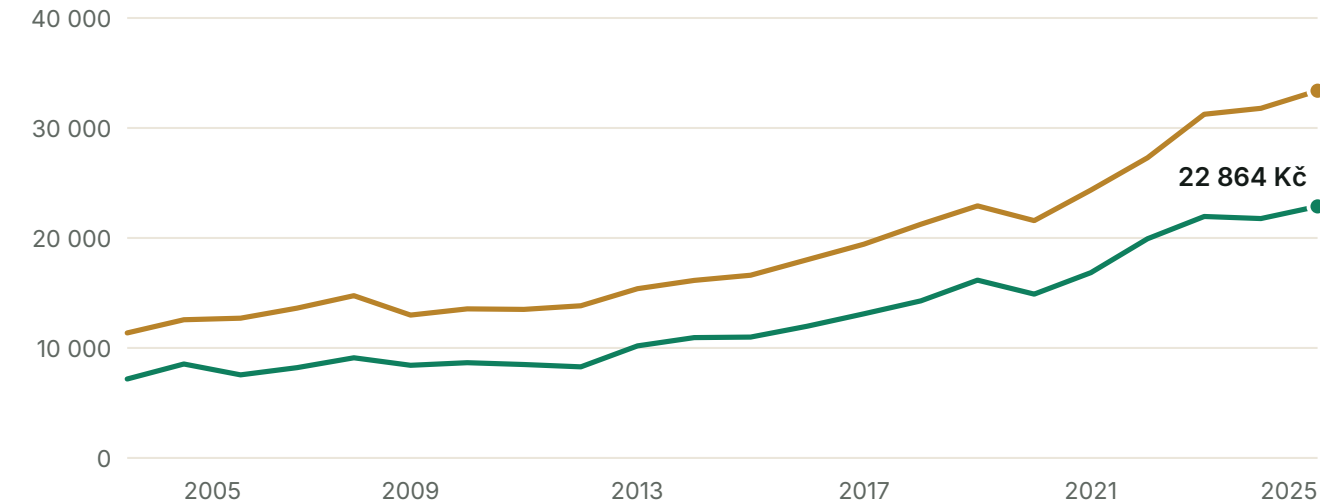
38

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Daňové příjmy obce na obyvatele 2025	22 864 Kč	26 002 Kč	33 393 Kč	–
Výdaje obce na obyvatele 2025	28 187 Kč	40 855 Kč	47 568 Kč	–
Aktivní ekonomické subjekty 2025	356	–	–	–
Dluh obce na obyvatele 2025	1 178 Kč	8 439 Kč	5 826 Kč	lepší než 36 %
Dluh vůči příjmům 2025	3 %	23 %	13 %	lepší než 36 %
Investice na obyvatele (průměr 5 let) 2025	10 446 Kč	10 135 Kč	11 761 Kč	lepší než 57 %
Podíl dotací na příjmech 2025	17,5 %	18,3 %	18,7 %	–
Saldo rozpočtu na obyvatele 2025	2 877 Kč	739 Kč	797 Kč	–

Daňové příjmy obce na obyvatele

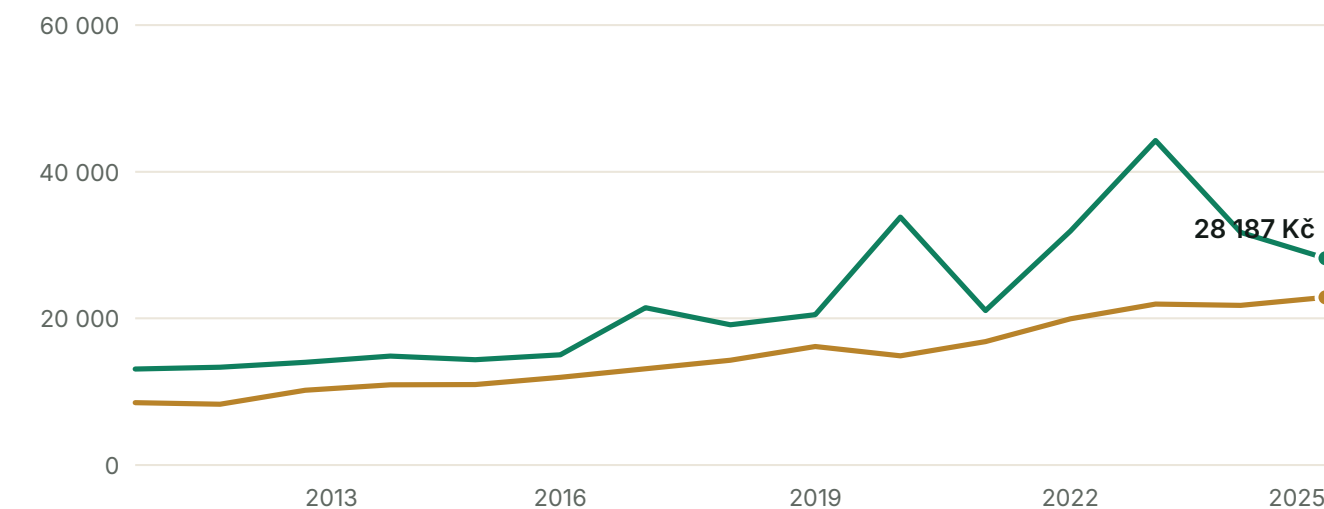
Kč na obyvatele a rok



■ Mladé Buky ■ Česko
Zdroj: ČSÚ

Daňové příjmy a výdaje na obyvatele

Kč na obyvatele a rok; výdaje zahrnují investice, proto kolísají



■ výdaje obce ■ daňové příjmy

Zdroj: ČSÚ, MF ČR

Srovnání s obcemi stejné velikosti

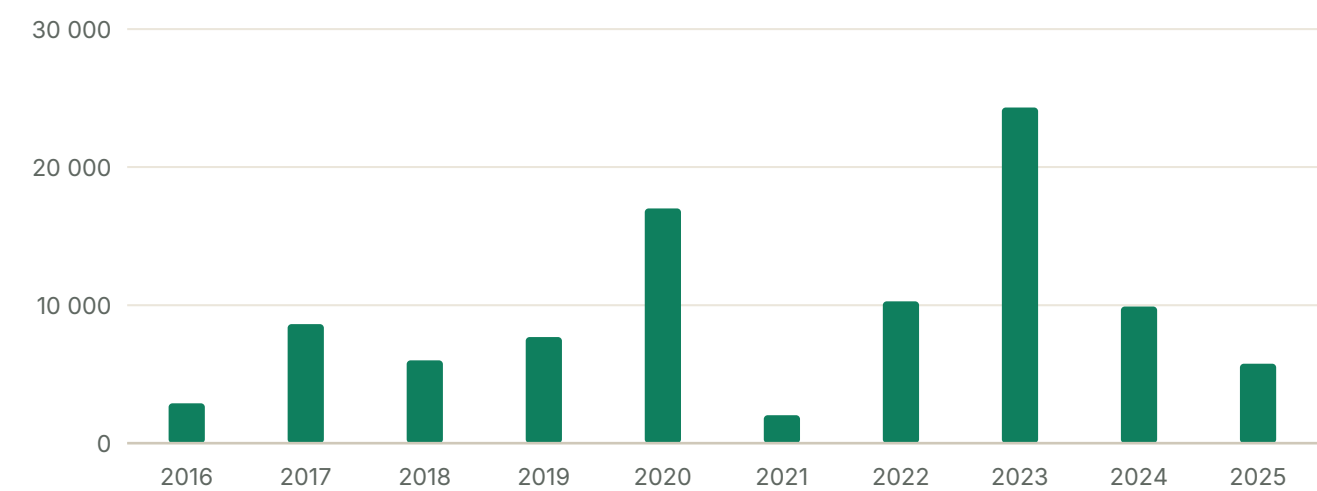
Mladé Buky vs. medián – obce s 2 000–4 999 obyvateli; Kč na obyvatele a rok, dluh ke konci roku

Výdaje		28 187 Kč
medián		35 967 Kč
Daňové příjmy		22 864 Kč
medián		24 782 Kč
Investice (průměr 5 let)		10 446 Kč
medián		10 979 Kč
Dluh		1 178 Kč
medián		2 996 Kč

Zdroj: ČSÚ, MF ČR, vlastní výpočet

Investice obce po letech

Kapitálové výdaje v Kč na obyvatele



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Dluh obce na obyvatele

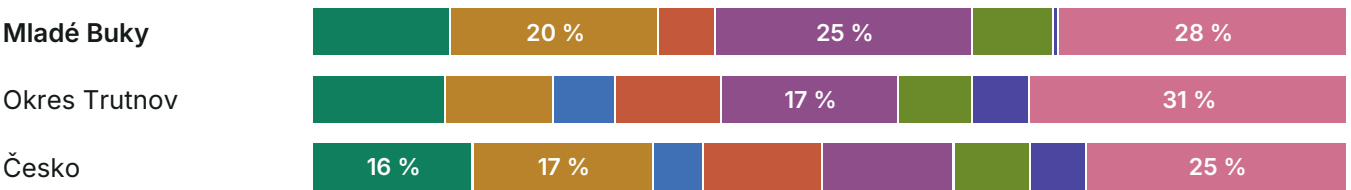
Úvěry, dluhopisy a půjčky k 31. 12., Kč, 2025



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Na co obec utrácí

Podíl oblastí na výdajích 2025 podle paragrafů rozpočtu



■ Školství ■ Doprava a silnice ■ Voda a kanalizace ■ Kultura, sport a volný čas ■ Bydlení, komunální služby a rozvoj ■ Odpady, zeleň a životní prostředí ■ Sociální služby a zdravotnictví ■ Úřad, bezpečnost a ostatní

Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny, vlastní výpočet

Rozpočet obce po letech

tis. Kč	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Příjmy	76 776	76 191	74 630	98 823	68 829	71 479
Výdaje	78 187	47 911	73 863	101 830	72 597	64 859
Saldo	-1 410	28 280	766	-3 007	-3 767	6 620
z toho investice	39 319	4 599	23 777	55 939	22 638	13 231
Přijaté dotace	35 109	12 927	12 354	35 732	8 105	12 503
Dluh k 31. 12.	9 242	7 962	6 670	5 363	4 044	2 710

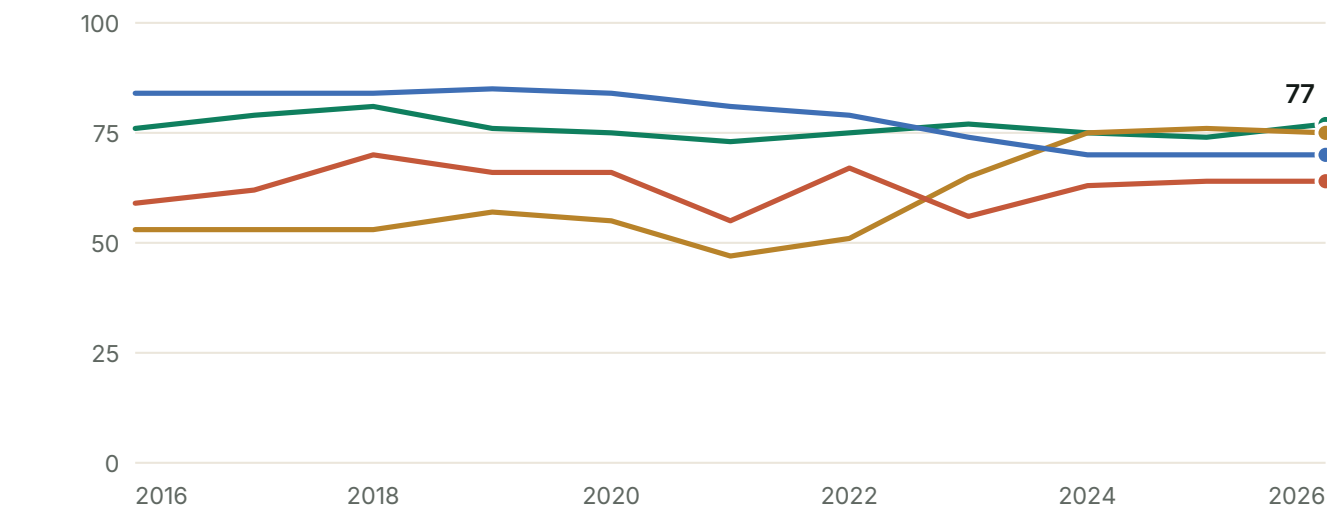
Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny (FIN 2-12 M, Rozvaha), konsolidováno bez převodů mezi vlastními účty

DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Vývoj v čase

Index a oblasti v letech 2016–2026

Body = lepší než daný podíl obcí; vedle indexu tři oblasti, které se za pět let změnily nejvíc



■ Index ■ Bydlení ■ Příroda ■ Rozvoj

Zdroj: Výpočet Kde žít z veřejných dat dostupných pro daný rok (viz metodika)

Změna za pět let

Za pět let (2021–2026) se index obce posunul z 73 na 77 bodů, v pořadí obcí Česka o 266 míst výš.

	2021	2026	ZMĚNA
Index místa k životu	73	77	+4
Dostupnost bydlení	47	75	+28
Rozvoj obce	55	64	+9
Práce a příjmy	53	46	-7
Bezpečnost	39	41	+2
Rizika prostředí	12	12	0
Zdraví	80	79	-1
Vzdělání	81	81	0
Služby a vybavenost	63	63	0
Volný čas a kultura	40	40	0
Veřejná doprava	90	90	0
Poloha a dostupnost	32	32	0
Příroda a ovzduší	81	70	-11
Hospodaření obce	32	38	+6
Obyvatelé a komunita	32	24	-8

Body = lepší než daný podíl obcí Česka, z dat dostupných pro daný rok. Údaje známe jen k jednomu datu (vzdálenosti, sčítání 2021, OpenStreetMap) se v čase nemění. Metodika: www.kdezit.cz/metodika

OKOLÍ

Nejbližší obce

OBEC	OKRES	VZDÁLENOST	OBYVATEL	INDEX
Svoboda nad Úpou	Trutnov	3,2 km	1 923	84
Vlčice	Trutnov	4,2 km	578	52
Janské Lázně	Trutnov	5,4 km	647	61
Trutnov	Trutnov	6,8 km	29 337	45
Horní Maršov	Trutnov	7,2 km	934	52
Rudník	Trutnov	7,5 km	1 993	10
Čermná	Trutnov	7,8 km	427	34
Žacléř	Trutnov	7,9 km	3 097	30
Zlatá Olešnice	Trutnov	7,9 km	211	13
Pilníkov	Trutnov	8,0 km	1 209	6

Pokud se vám líbí Mladé Buky, podívejte se i na...

OBEC	OKRES	OBYVATEL	SHODA	INDEX
Rtyně v Podkrkonoší	Trutnov	2 841	82 %	65
Vamberk	Rychnov nad Kněžnou	4 580	80 %	56
Stará Paka	Jičín	2 142	80 %	64
Rokytnice v Orlických horách	Rychnov nad Kněžnou	2 113	79 %	48
Borohrádek	Rychnov nad Kněžnou	2 059	77 %	49
Jistebnice	Tábor	2 121	85 %	69
Hroznětín	Karlovy Vary	2 179	84 %	60
Bojkovice	Uherské Hradiště	4 395	83 %	81
Třemošnice	Chrudim	3 380	83 %	68
Červená Voda	Ústí nad Orlicí	2 927	83 %	63

Obce s nejpodobnějším profilem indexu (čtrnáct oblastí) a podobnou velikostí – nejprve ze stejného kraje, pak z celého Česka.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

Časté otázky

Kolik obyvatel mají Mladé Buky?

K 31. 12. 2025 žilo v Mladých Bucích 2 301 obyvatel podle Českého statistického úřadu.

Jsou Mladé Buky dobré místo k životu?

V indexu místa k životu mají Mladé Buky 77 bodů ze 100 a jsou 1 423. z 6 254 obcí v Česku a 86. z 448 obcí v kraji. Index skládáme z 14 oblastí, jako je bydlení, práce, bezpečnost, zdraví, vzdělání, služby, volný čas, doprava, poloha, příroda nebo hospodaření obce.

Jaká je nezaměstnanost v Mladých Bucích?

Podíl nezaměstnaných osob v Mladých Bucích byl 4,39 %, průměr Česka 4,97 % (údaj za září 2026).

Jsou Mladé Buky bezpečné místo?

V Mladých Bucích se ročně eviduje v průměru 5,4 trestného činu na 1 000 obyvatel (Česko 12,9).

Jak daleko je to z Mladých Buků do krajského města?

Vzdušnou čarou je to 44,2 km do krajského města a 114,9 km do Prahy.

Kde je nejbližší nemocnice od Mladých Buků?

Nejbližší nemocnice je vzdušnou čarou 7,6 km daleko.

Jaká je nadmořská výška v Mladých Bucích?

Mladé Buky leží v nadmořské výšce 476 m.

O OBCI

Městys Mladé Buky (něm. Jungbuch) se nachází v okrese Trutnov, kraj Královéhradecký. Žije zde přibližně 2 300 obyvatel. Kromě řeky Úpy protékají územím městyse potoky Kalná, Zlatý potok, Luční potok a Žabí potok. Část území Mladých Buků se nachází v Krkonošském národním parku, včetně jeho první zóny v Rýchorském pralese. Nejvyšší horou Mladých Buků je Kutná – jižní vrchol (1008 m n. m.).

Městysem procházejí silnice I/14, tvořící hlavně obchvat, silnice II/296 a železniční trať Trutnov – Svoboda nad Úpou se zastávkou Mladé Buky. Mezi největší turistická a sportovní zařízení patří Skipark Mladé Buky se sjezdovkami a bobovou dráhou, golfové hřiště s hotelem Grund resort a lesní koupaliště Retropark Sejfy.

Text: Wikipedie, CC BY-SA 4.0 (cs.wikipedia.org/wiki/Mladé_Buky)

ZDROJE A METODIKA

Data: Český statistický úřad (CC BY 4.0), ČÚZK – RÚIAN, MPSV, Exekutorská komora ČR, Policie ČR, MŠMT, ÚZIS, ČTÚ, ČHMÚ, AOPK ČR, MF ČR, CERMAT, NPÚ, VÚV TGM, Česká geologická služba, CIS JŘ (JrUtil), © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), Wikidata, Wikimedia Commons (znak: neznámý autor, Public domain). Index, pořadí, průměry a vzdálenosti jsou odvozené údaje projektu Kde žít, nejde o oficiální statistiku. Podrobná metodika a aktuální data: www.kdezit.cz/obec/mlade-buky

UPOZORNĚNÍ

Report má pouze informativní charakter. Vychází z veřejně dostupných dat třetích stran (zejména státních institucí a OpenStreetMap), která mohou obsahovat chyby, být neúplná nebo zastaralá, a z odvozených výpočtů projektu Kde žít. Nejde o oficiální statistiku, znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Index místa k životu a pořadí obcí jsou výsledkem výpočtu podle zveřejněné metodiky, nikoli hodnocením činnosti obce či jejích orgánů.

Správnost, úplnost ani aktuálnost údajů nezaručujeme. V rozsahu, který připouští právní předpisy, neodpovídáme za škodu vzniklou v souvislosti s použitím údajů ani za rozhodnutí učiněná na jejich základě. Před důležitým rozhodnutím, například koupí nemovitosti nebo stěhováním, si údaje ověřte u původních zdrojů nebo příslušných úřadů. Chybu v datech nám můžete nahlásit na contact@kdezit.cz.